

60.008/k

Belföldi hírek

c s ü t ö r t ö k

bb 1. ujjabb rendezvények, sorozatok a tit-studióban

i kj/um bc e

1980. szeptember 25.

ujabb előadássorozatokra, rendezvényekre, laboratóriumi gyakorlatokra, az általános és a középiskolás természettudományos tananyagot kiegészítő foglalkozásokra invitálja az érdeklődőket az új ismeretterjesztési évadban a tit természettudományi stúdiója.

az első kézből című politikai, természeti és gazdaságföldrajzi előadássorozat többek között a forrongó közép-amerikával, délkelet-ázsival és a mai kínával ismerteti meg a hallgatókat. a tudomány hullámhosszán című sorozatban ismert tudósok adnak tájékoztatást a daganatkezelés ujjabb eredményeiről, az emberi szervezet viselkedéséről a világűrben, a magyar űrhajósjelöltek kiválasztásáról, valamint környezetünk védelméről. a csillagászat a természettudományok uttörője című program csillagászati alapismereteket nyújt.

szeptember 26-tól havonta ad otthont az immár tíz éve vendégeket fogadó tit stúdió a magvető könyvkiadó és a magyar rádió rendezte, gyorsuló idő klub című sorozatnak. a foglalkozásokon a különböző érdeklődésű és végzettségű klubtagok a tudományágak kiváló képviselőitől kapnak tájékoztatást a természet- és társadalomtudományok legujabb eredményeiről.

/folyt. köv./

- 1 -

bb 1. /ujabb rendezvények....1.folyt./um

természetfotós szakkör kezdi meg működését októberben a bocskai uti intézményben: látogatói megtanulják a parányi rovarok, a virágnylás, a különféle geológiai és más természet-tudományos témák fényképezésének módját.

a kis geográfusok klubjának tagjai 16 részből álló sorozatban többek között kartográfiai ismereteket sajátíthatnak el, megismerkedhetnek napjaink környezetvédelmének helyzetével, az ürfotók felhasználási lehetőségeivel.

az újdonságok kedvelői lézerebmutatón és diaporáma-vetítésen vehetnek részt havonta egy szombaton. a programok lézerevel készített ábrákkal, interferenciaképekkel ismertetnek meg. az impresziók a földről című diaporáma-műsorban a képek egymásra usztatásával mutatják be a bolygót. a még mindig az érdeklődés középpontjában című rendezvényeken a legjobbnak ítélt audiovizuális műsorokon vehetnek részt a látogatók.

havonta két alkalommal találkoznak a bocskai uti stúdióban az öveges-kör tagjai, s rajtuk kívül általános iskolai vii.-viii. osztályos tanulók, valamint i.-ii. osztályos középiskolások részvételére is számítanak; egyetemi oktatók irányításával, egyszerű eszközökkel látványos kísérleteket végezhetnek, amelyekkel mindennapi életünk számos jelenségére kaphatnak magyarázatot. /mti/

.-

bb 2. operafelújítások, vendégművészek az erkel színházban

i kj/um bc e

1980. szeptember 25.

premier-előadások is lesznek, külföldi művészek is vendégszerepelnek az erkel színház októberi programjában. mozart: a varázsfuvola című operájának kettős szereposztású felújítását október 4-én mutatja be a dalszínház társulata. az előadás rendezője mikó andrás, kárnagya ferencsik jános, díszlet- és jelmeztervezője makai péter. a főbb szerepek közül sarastrot kováts kolos és polgár lászló, tamint gulyás dénes és molnár andrás, az éj királynőjét lehoczky éva és nádor magda, paminát kalmár magda és pászthy julia énekl.

/folyt.köv./

- 2 -

bb 2. /operafelújítások....1.folyt./um

puccini triptichonját ugyancsak párhuzamos szereposztásban újítja fel a társulat békés andrás irányításával. a dirigens kórodi andrás, a díszlettervező forray gábor. a jelmezek márk tivadar munkái. a premiért október 18-án tartják. a köpeny című epizódban marcell melis györgy és sólyom nagy sándor, georgettét zempléni mária és maria teresa uribe alakítja. az angelica nővérben a címszereplő kincses veronika, illetve tokódy ilona, a hercegnő - mindkét szereposztásban - jablonkay éva, a főnöknő barlay zsuzsanna és szabó anita. a gianni schicchi-ben a főszerepet melis györgy - sólyom nagy sándor, laurettát csengery adrienne - pittti katalin, zita anyót komlóssy erzsébet - barlay zsuzsa tolmácsolja.

a hónap külföldi vendégművésze ivan kozsuharov bolgár karmester, a magyar televízió iii. nemzetközi karmesterversenyének második helyezettje, - aki az október 29-i toska előadást vezényli - valamint anatólij szolovjanyenko, a moszkvai nagyszínház tenoristája; 8 október utolsó napján a parasztszünet turiddu-jaként mutatkozik be a magyar közönségnek. /mti/

.-

bb 3. bolgár vers- és prózamondó verseny

i me/ve um bc e

1980. szeptember 25.

a bolgár állam megalapításának 1300. évfordulója alkalmából országos vers- és prózamondó versenyre hívják az amatőr versmondókat. a rendező szervek - köztük a művelődési minisztérium, a kisz kb, a népművelési intézet, a veszprém megyei tanács, valamint a bolgár népköztársaság nagykövetsége - a pályázati felhívásban közlik, hogy a résztvevőknek a bolgár irodalomból válogatott öt verset vagy prózai alkotást, és a bolgár műveket kiválóan tolmácsoló nagy lászló öt költeményét kell tudniuk. az ajánlott irodalom jegyzékét a megyei művelődési központokban, budapesten a kerületi tanácsok népművelési csoportjainál vehetik át az érdeklődők, s ugyanott jelenthetik be részvételi szándékukat. november 1-ig. a fegyveres testületek versmondói a szolgálati helyük szerinti megyei művelődési központokban nevezhetnek be.

/folyt.köv./

- 3 -

bb 3. /bolgár vers- ...folyt./um

a verseny elődöntőt a következő évben januártól márciusig tartják, a középdöntő pedig májusban a veszprémi georgi dimitrov megyei művelődési központban lesz. a középdöntőben legjobban szereplő 16 versmondó versenyez majd a döntőben, ugyancsak veszprémben, a középdöntőt követő napon. a verseny záróeseményét a rádió és televízió egyenes adásban közvetíti. /mti/

-.-

bb 4. pénteken helyreáll a forgalmi rend az engels téri volán pályaudvaron

i kf/jk um pp e

1980. szeptember 25.

mindössze egy hónapig okozott kényelmetlenséget az utasoknak az engels téri autóbusz pályaudvar tér felőli útjának felújítása, amellyel az építők határidő előtt végeztek. az első öt kocsiállás előtti utszakot - ahonnan a tér különböző oldalára szorultak az érkező és az induló buszok - teljesen kicserélték, az alapot megerősítették, és korszerű burkolattal látták el.

a munkák befejeztével pénteken üzemkezdettől ismét helyreáll a forgalmi rend a pályaudvaron, az autóbuszjáratok az eredeti helyükre érkeznek, és onnan indulnak. /mti/

-.-

bb 5. a bkv közli,

i don/um bc e

1980. szeptember 25.

hogyan felsővezeték- és vágányjavítási munkák miatt szeptember 27-én 6.30 órától 28-án 18.00 óráig a budatétényi kulturális park és a nagytétényi végállomás között a 43-as villamosok helyett a 3-as jelzésű autóbuszok szállítják az utasokat. a buszokra a villamosjegyek érvényesek.

szeptember 28-án 8.30 órától 16.00 óráig a mező imre ut - mester utca között a 23-as; szeptember 28-án 8.30 órától 15.00 óráig a használatcikk piac - pestimre között az 51-es; szeptember 28-án 7.00 órától 16.00 óráig az üllői ut - épütelelemgyár között a 13-as jelzésű villamosok helyett autóbuszok közlekednek - villamos viteldíjjal. /mti/

-.-
- 4 -

bb 6. gyárat cserélt a termék - az átadó és az átvevő is jól járt

i li/s um pp e

1980. szeptember 25.

az újpesti gépelemgyár megszüntette, s a kismotor- és gépgyárnak átadta huszonkétféle kézi kifaró- és csiszológép gyártását, s helyette az eddigénél többet készít az autóbuszokhoz szükséges lengéscsillapítókból, a rába man-motorokhoz kipufogó fékpneumatikákból, valamint különböző gépekhez használatos munkahengerekből. így teljesebben kielégítik a járműipari üzemek igényeit olyan termékekből, amiből eddig nem volt elegendő, vagy importra szorultak. sőt a lengéscsillapítóknak egy új változatát is elkészítették, amely nemcsak a jelenleg közlekedő ikarus autóbuszokhoz, hanem az újabb típusokhoz is jól használható.

a kismotor- és gépgyár, amely átvette az újpesti gépelemgyár kismotorainak gyártását, jó feltételeket teremtett ezek továbbfejlesztéséhez. a gyár öt évre szóló kooperációs szerződést kötött a francia renault céggel, amely átadja saját fejlesztésű pneumatikus alkatrészeit, illetve a komplett szerelvények gyártásához szükséges dokumentációkat. ezzel lehetővé válik nemcsak a hazai igények kielégítése, hanem a tervek szerint az export is. /mti/

-.-

bb 7. bányászat - furólyukon át - ígéretes kísérletek a vízszint alatti bauxit kitermeléséhez

bév/um st e

1980. szeptember 25.

sikerült furólyukon át felszínre hozni a bauxitot vizsugár-szivattyú segítségével a nyirádi lelőhelyen. a háromszori próbaüzemelés során 18 köbméternyi ásványt bányásztak ki ezzel a módszerrel. a több éve folyó kísérletsorozat, amelyet a bauxit bányászati vállalat és a miskolci nehézipari műszaki egyetem szakemberei végeznek a vízszint alatti bauxit kitermelés gazdaságos módszerének kidolgozását célozza. a jelenlegi technológiával ugyanis csak a víznívó csökkentésével lehet biztonságosan termelni. a vízszint lejjebb szorításának azonban környezetvédelmi és a gazdaságossági megoldások is határt szabtak. a mélyebb rétegekben elhelyezkedő bauxitkészletek felszínrehozására folytatott kísérletek során vizsugárral történő jövesztés mellett víz alatti robbantással is foglalkoznak. /mti/

-.-

- 5 -

bb 8. környezetvédelem - házilag

dob/um st e

1980. szeptember 25.

jelentősen csökkenti a szegedi kenderfonógyár által kifejlesztett szennyvízbírságot egy házilag tervezett és készített víztisztító berendezés, egy műszakiakból álló munkacsoport jött rá arra, hogy erre a célra kiválóan alkalmas a saját vállalatuknál cukorgyárak és vegyiüzemek részére más rendeltetéssel rendszeresen gyártott különleges szűrőszövet, ebből a polietilén anyagu szűrőszövetből készítették el tisztítóberendezésük hatalmas forgódobjának palástját, s ezen a centrifugális erő nyomja át a szennyvizet, amely így a szennyezés nagy részétől megtisztul, így főlegessé válik a gyári csatornarendszer gyakori tisztítása is, ezzel és a bírság lényeges csökkenésével évente 1,3 millió forintot takarítanak meg, ugyanakkor a tisztítóberendezés csupán 300 000 forintba került.

/mti/

-. -

bb 9. százszemélyes óvoda jászberényben

end/um bam e

1980. szeptember 25.

az átlagosnál sokkal kisebb költséggel készült el jászberény-százszemélyes óvodája, a beruházás csupán 1,8 millió forintba került, a városi tanács a hosszabb ideje üresen álló volt mezőgazdasági szakiskolát adta át az új óvoda céljaira, a kivitelező városgazdálkodási vállalat dolgozóihoz társadalmi munkások serege csatlakozott.

az üzemek, vállalatok szocialista brigádjai elkészítették az épület ivóvízhálózatát, szennyvízelvezetőjét, rendezték a környéket, játékfelszereléseket helyeztek el, a budapesti bútorgyártó vállalat helyi gyáregysége praktikus egyedi butordarabokat készített a kicsinyek otthonába, négy, kényelmesen berendezett foglalkozási terem, szociális helyiségeket, alakítottak ki, enyhítve ezzel a város óvoda gondjain, ma a jászberényi óvodáskorú gyermekek - tíz százalék híján - második otthonra leltek az ezerötszázal több csemetét befogadó gyermekintézményekben.

/mti/

-. -

- 6 -

bb 10. huszezer sátor tabról - a kölni spogán a jövő évi kínálat

gom/um st e

1980. szeptember 25.

az idén eddig huszezer sátrat készítettek a lenfonó és szövőipari vállalat tabi kempingcikk gyárában, exportjuk értéke a tavalyihoz képest megtízszereződött, már meghaladta az 1,2 millió dollárt.

Legjelentősebb üzleteiket évről évre a kölni spoga kiállításon kötik, melyet az idén szeptember 27. és 30. között rendeznek meg, a gyárból már a helyszíntre szállították a jövő évi kínálatot; hatféle sátrat, melyek jól szolgálhatják a legkülönfélébb igényű turázók kényelmét, a kis- és nagyméretű, szögletes és kör alakú, könnyen fölállítható sátrak között szerepeltetik újdonságukat: a lakókocsi veranda sátrat is, ezt a lakókocsik formájához igazodva, számos változatban varrják, a sátrakon kívül bemutatják a kiállításon a széllovas vitorlájukat is, ebből az ez évi sikerépróbagyártás után 1981-ben több ezer darab előállítását tervezik.

-. -

bb 11. több korszerű butor készül a győri cardo butorgyárban

mzs;um st e

1980. szeptember 25.

több divatjamult butor előállítását megszüntették és helyettük korszerűbb, a házigyári lakásokba is elhelyezhető butorok gyártását kezdték meg a győri cardo butorgyárban, így a többi között abbahagyták a rába lakószoba és a varia szekrény sorok készítését, s jövőre felhagynak a firenzei szekrények készítésével is, máris gyártják viszont a cardo butorcsalád szekrény sorának rusztikus változatát tölgyfurnérozással, ugyancsak tölgyfurnérozással jelenik meg a ravenna szekrény sor, amelynek elemeit többféle variációban lehet összeállítani, az új fajta szekrény soroknak a variálhatóság, a többcélu felhasználás a legfontosabb jellemzőjük, a vásárlók igényei szerint növelhető a szekrények rakodó felülete, a kiegészítő polcok beépítésével pedig arra is lehetőség nyílik, hogy a házikönyvtárat, apró dísz tárgyakat, továbbá a tv és a rádiókészülékeket is elhelyezzék rajtuk, a választék bővítését szolgálják az új fajta fekvőhelyek, a dizzy franciaágy és a cardo kétszemélyes rekamié, amelyeket ugyancsak az idén kezdték gyártani, az utóbbihoz küllemben hozzáillő fotelek és dohányzóasztal is csatlakozik, az újdonságokat a bnv-n mutatják be a nagyközönségnek.

/folyt.köv./

- 7 -

bb 11. /több korszerű butor...folyt./um

a termékszerkezet korszerűsítését az a rekonstrukció tette lehetővé, amelyet az elmúlt évben hajtottak végre a gyárban. a gyártási technológia teljes körét bevonták a fejlesztésbe. a rekonstrukció eredménye az idén 15 százalékos többletermelésben jelentkezik miközben a munkáslétszám 14 százalékkal csökkent. /mti/

bb 12. szociális foglalkoztató pécssett

han/um st e

1980. szeptember 25.

pécssett megkezdtek a város első szociális foglalkoztatójának szervezését. az intézmény bér munkát biztosít az arra rászorultaknak. az indulást száz fővel tervezik, akiknek többsége mozgássérült, de keresetbe juttatnak itt más csökkent munkaképességűeket, alacsony jövedelmű nyugdíjasokat, sokgyermekes anyákat is. a tevékenységi körök változatosak: varrás, műanyagfeldolgozás, kötés, kézimunka, könyvkötészet, papír-, fém- és műszeripari munkák. a kezdeményezésnek számos támogatója van már a városban. egészségügyi intézmények, a pécsi univerzum szövetkezet ajánlotta fel együttműködését.

a pécsi szociális foglalkoztató november elsején kezdi meg működését s az igényektől függően tovább fejlesztik. /mti/

bb 13. megkezdődött a maggyűjtés a kámoni arborétumban

lér/um st e

1980. szeptember 25.

a szombathely határában lévő kámoni arborétumban megkezdtek az őszi maggyűjtést. a huszonhat hektáros arborétum területén az első diszfákat az 1860-as években saághy Mihály telepítette. a felszabadulás után a szombathelyi erdészeti, majd az erdészeti tudományos intézet vette kezelésbe, s fejlesztette. 1950 óta természetvédelmi terület, s az itt található fafajok száma már több mint háromezer.

/folyt.köv./

- 8 -

bb 13. /megkezdődött a maggyűjtés...folyt./um

az erdészeti tudományos intézetnek a szombathelyi növénykert szolgáltatja a nemzetközi cseréhez szükséges magvakat. öt világrész több mint ötven országának mintegy négyszázötven tudományos intézetével, kutató állomásával, nemzeti parkjával, botanikus kertjével tartanak cserekapcsolatot. a cserék útján minden évben sok értékes új növénnyel gazdagodik az arborétum. a magból kikelt, vagy palántákból nevelt újdonságokat kezdetben „karanténkertben”, a növénykertnek egy elkülönített részében nevelik, s innét kerülnek ezután végleges helyükre. /mti/

bb 14. avarokori temető feltárását kezdték meg dunaujvárosban

dáv/um st e

1980. szeptember 25.

a harmincéves dunaujváros területén 1300 évvel ezelőtt élt avarok sírjaira bukkantak a régészek a tavaly felfedezett avar település szomszédságában. eddig 120 sírt tártak fel, közülük 11 lovassír volt. a sírokban csak kevés bronz- és vasékszert, kerámia edényt és állatcsontokat találtak. mint a csontvázak fekvéséből megállapították, már a halottak kortársai kirabolták a sírokat. a régészek szerint a terület még sok meglepetést tartogat a kutatóknak, feltételezik ugyanis, hogy csaknem félezer sírt rejt a föld mélye. /mti/

- 9 -

bb.15. még lehet jelentkezni a józsef attila szabadegyetemre

i/kj/bc/ig e

1980. szeptember 25.

minden eddiginél nagyobb érdeklődés kíséri a tit budapesti józsef attila szabadegyetemének idei programjait. a beiratkozás most befejeződött szakaszában több mint 8300 hallgató jelentkezett a szabadegyetem új tanévének társadalomtudományi, irodalmi, művészeti, természettudományi és műszaki karára. a legnépszerűbbek a pszichológiai, a külpolitikai, a tudománytörténeti, a zeneművészeti, a csillagászati, az orvostudományi és a technikai sorozatok, valamint a speciális kollégiumok

a nagy érdeklődést figyelembe véve meghosszabbították a jelentkezési határidőt. a hónap közepén kezdődő előadássorozatok többségére október 3-ig még elfogadnak jelentkezést a tit budapesti szervezetében: a viii. kerület, muzeum utca 7. szám alatt. /mti/

- . -

bb.16. nagy bálint

ig hgy

1980. szeptember 25.

a szocialista hazáért érdemrend kitüntetésre, - aki 1940 óta volt párttag, 66 éves korában elhunyt. hamvasztás utáni bucsuztatása szeptember 29.-én 15 órakor lesz a rákoskeresztúri új köztemetőben.

mszmp viii. kerületi bizottsága

élelmezésiipari dolgozók szakszervezete

kereskedelmi, pénzügyi /^{és} vendéglátóipari
dolgozók szakszervezete /mti/

- . -

bb.17. kettős gyermekhalál

ig hgy

1980. szeptember 25.

hajduhadház külterületén a vasuti sineken egy tehervonat elütötte vadász zsolt és vadász csaba két éves gyermekeket, akik felügyelet nélkül a vasuti sineken játszottak. mindketten a helyszínen meghaltak. a rendőrség folytatja az ügy vizsgálatát. /mti/

- . -

09.50/ig

- 10 -

10.19/ig

bb.18. nagyteljesítményű daruk gyártását kezdte meg a kaposvári mezőgép

káp/ká/zsu hgy

1980. szeptember 25.

a kaposvári mezőgép vállalat az nszk-beli atlas weyhausen céggel kötött licenc-szerződés alapján új termékkel bővíteti választékát: nagyteljesítményű hidraulikus daruk gyártását kezdte meg. elsőként a kcr 8001 és a kcr 8014 típusokat készítik, amelyek széleskörűen felhasználhatók főként az erdőgazdaságban, a mezőgazdaságban, az építőiparban. felszerelhetők nagyobb tehergépkocsikra ~~és~~ ülke mögé, vagy a főtartó végére, illetve kisebb tehergépjárműre önálló rakodógépként, vagy vasuti kocsikra és hajókra, a darukra különböző munkaeszközök: csészemarkoló, polipmarkoló, rönkmarkoló, valamint téglafogó és rakodólapemelő-villa is szerelhető, attól függően, hogy hol és milyen rakományok mozgatására használják. teljesítményük a korábbi típusokénál jóval nagyobb - tíz tonnaméter, azaz a hidraulikus és mechanikus hosszabbítóval ellátott daru tíz méternyi távolságból egyszerre egy tonnányi terhet képes mozgatni.

az idén 70 darut gyártanak hazai felhasználásra. /mti/

- . -

w-333

bb.19. koszorúzás kecskemét miklós-telepen

lász/ká/zsu hgy

1980. szeptember 25.

csütörtökön a szőlészeti és borászati kutató intézet kecskemét melletti miklós-telepén emlékünnepséget rendeztek a hazai növényvédelmi kutatás százéves évfordulója alkalmából. megkoszorúzták a telep alapítójának, miklós gyulának a mellszobrát, aki egykor kormánybiztosként irányította az országban a filoxéra elleni védekezést, és részese volt az első növényvédelmi törvény megalkotásának. a nevét viselő telep egyébként 1982-ben ünnepli fennállásának 100. évfordulóját. /mti/

- . -

11.00/zsu

-11-

11.00/zsu

bb.20. elkészült szombathely városközpontjának részletes rendezési terve

Lér/ká/zsu hgy

1980. szeptember 25.

a széleskörű szakmai, társadalmi vitákon elhangzott észrevételek, javaslatok vélemények figyelembevételével készült el szombathely városközpontjának részletes rendezési terve, amely megőrzi a történelmi városközpont szerkezetét, ugyanakkor korszerűsíti, a mai követelményeknek megfelelően fejlesztí a területet - közölték csütörtökön szombathelyen, a városi tanács ülésén.

a városközpont területe ötvenöt hektár. a terv az egyes területrészek, tömbök jellege, funkcionális, vagy szerkezeti azonossága, illetve hasonlósága alapján tizenöt területi egységre bontja a városközpontot. a kijelölt területen a meglévő 2507 lakásból 1652 tartható meg, s 665 új lakás építhető fel. a kereskedelmi, vendéglátó és szolgáltató egységek területét mintegy 22 ezer négyzetméterrel növelik. a városközpontot mentesítik az átmenő forgalomtól, a köztársaság teret és a környékét gyalogos központtá alakítják. részletesen intézkedik a terv a közművek fejlesztéséről, a zöldterületek növeléséről, a lakótömb-belsőben az ugynevezett közkert-egységek kialakításáról is.

a tanácsülésen hangsúlyozták: a terv átgondolt, reális, megvalósításánál a leggazdaságosabb módon kell felhasználni az anyagi eszközöket. /mti/

-.-

bb.21. időjárásjelentés

ig hgy

1980. szeptember 25.

a meteorológiai intézet jelenti 1980. szeptember 25-én 12 órakor

az évszaknak megfelelő idő

az atlanti-óceán felett nagy kiterjedésű ciklon örvénylik. hatására a brit-szigeteken, valamint európa nyugati partvidékén meglehetősen változékony az idő, az erősen megnövekedett felhőzetből sok helyen esik eső, záporosó. hasonlóan változékony a kelet-európai alföld jelentős részének időjárása. az évszakhoz képest hűvös az idő, a hőmérséklet csúcserőrtéke általában 2 - 4 fokkal marad el a sokéves átlagtól. közép-európán szeptember végének megfelelő, csendes, kora őszi idő van.

házánkban szerdán változóan felhős idő volt. általában 2, 5 órán át sütött a nap. a nyugati határidékről a délelőtti órákban gyenge esőt is jeleztek, de a lehullott csapadék mennyisége csapadéknym körül volt. kora délutánra 19, 24 fokig melegedett fel a levegő. csütörtök hajnalra általában 5, 10 fokig csökkent a hőmérséklet. a délnyugati megyékben gyengébb volt az éjszakai lehülés, ott hajnalban 10, 14 fokot mértek. reggel és kora délelőtti párák, sokfelé ködös volt az idő. délelőtti általában kevés volt a felhő. gyenge volt a légmozgás. a hőmérséklet 11 órakor 14 és 18 fok között váltakozott.

/folyt.köv./

12.40/ig

13.00/ig

- 12 -

bb.21. /időjárás folyt./ig

budapestben szerdán a hőmérséklet napi középértéke 16,2 fok volt, ez 1,2 fokkal magasabb, mint a százéves átlag.

ma 12 órakor budapestben 17 fokot mértek, a tengerszintre átszámított légnyomás 1024 mbár, alig változik.

a balaton vize siófoknál 11 órakor 18 fokos volt.

várható időjárás péntek estig:

északon változóan felhős ködös. legfeljebb egy-két helyen futózáporral, másutt általában kevés felhő. időnként megélénkülő északi, északnyugati szél. hajnalban és reggel párásság, helyenként köd. a legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 6, 11 fok. a legmagasabb nappali hőmérséklet 19, 24 fok között várható.

távolabbi kiállítások szombattól - keddig:

időnként átmenetileg megnövekszik a felhőzet, számottevő csapadék nem valószínű. legalacsonyabb hajnali hőmérséklet 7, 12 fok között. legmagasabb nappali hőmérséklet 19, 24 fok között. jelentős mennyiségű /legalább 5 mm/ csapadék az ország területének 10 százalékán várható.

a duna vizállása budapestnél 178 cm, a víz hőmérséklete 15,6 fok. /mti/

-.-

bb.22. veszett róák komárom megyében

ber/ká/ig pp

1980. szeptember 25.

komárom megyében szinte naponta találunk veszett rókatetemeteket. ezért a köjál felhívja a lakosság, valamint a vértésbe és a pilisi-hegyekbe érkező turisták figyelmét: legyenek óvatosak! amennyiben rókatetemetet találunk, ne érintsék meg, jelentés a tanácsnál, az állatorvosnál, vagy a rendőrségen. /mti/

-.-

13.00/ig

- 13 -

13.00/ig

bb.23. fafaragó bányászok

ráb/ká/ig pp

1980. szeptember 25.

fafaragók szakkörét alakították meg csütörtökön a tatabányai népházban. a szénbányák dolgozói közül sokan foglalkoznak kedvtelésből fafaragással. szépen díszített használati tárgyakat formálnak, s munkáikból időnként kiállítást nyitnak a szénbányák üzemi galériájában. a bányász fafaragók hobbijának irányítására, szakmai segítségére alakították meg most a szakkört, amelynek vezetésével cs. kiss ernő tatabányai fafaragót bízták meg. /mti/

- . -

bb.24. rehabilitációs vándorgyűlés zalaegerszegen

tóa/ká/ig pp

1980. szeptember 25.

magyarországon a testi és értelmi fogyatékosok rehabilitációjában elsősorban az orvosi rehabilitáció fejlődött ki. az egészségügyi intézmények orvosi eszközökkel felméri a fogyatékosok elvesztett, illetve megmaradt képességeit és a megmaradt képességek edzésével, kompenzáló funkciók kifejlesztésével próbálják megtanítani őket az önellátásra és előkészíteni a későbbi munkára, a társadalmi életbe való beilleszkedésre. ennek szervezeti keretei kialakulóban vannak magyarországon, a kórházakban rehabilitációs osztályok létesülnek - hangoztatták a magyar rehabilitációs társaság zalaegerszegen csütörtökön kezdődött vándorgyűlésén.

a háromnapos ülésen több mint 60 előadás hangzik el a testi és értelmi sérültek szociális rehabilitációjának eddigi tapasztalatairól, valamint arról, milyen társadalombiztosítási, intézeti és társadalmi intézkedések szükségesek a közösségi beilleszkedésükhez. a vándorgyűlést az 1981-es év előkészítésének is szánják: 1981 lesz a rokkantak, az ensz által deklarált nemzetközi éve.

a tanácskozáson a szociális rehabilitáció sokféle módozatról esik szó, köztük a törvényadta lehetőségek rendeleti megfogalmazásának szükségességéről, a rehabilitációs segédeszközökről, a társadalombiztosítási juttatásokról. külön ülészakon foglalkoznak a mozgás-fogyatékosok közlekedését gátló építészeti akadályokkal. erről a témáról az ndk-ból érkezett szakemberek számolnak be, ahol szép eredményeket értek már el az építészeti akadályok megszüntetésében.

a vándorgyűlés résztvevői szeretnék felhívni a társadalom figyelmét arra, hogy a fogyatékosok kis segítséggel is a társadalom hasznos tagjaivá válhatnak. /mti/

- . -

13.35/1g

- 14 -

14.10

bb.25. a belöldi főszerkesztőség hireinek jegyzéke 1980. szeptember 25-én 14.00 óráig

ig

pp

1980. szeptember 25.

1. sorozatok a tit stúdióban
 2. operafelújítások
 3. bolgár vers- és prózamondó verseny
 4. forgalmi rend az engels téri volán pályaudvaron
 5. a bkv közli
 6. gyárat cserélt a termék
 7. bányászat
 8. környezetvédelem - házilag
 9. óvoda jászberényben
 10. huszezer sátor tabról
 11. több krszerű butor készül
 12. szociális foglalkoztató
 13. megkezdődött a maggyűjtés
 14. avarkori temető feltárása
 15. józsef attila szabadegyetem
 16. nagy bálint
 17. kettős gyermekhalál
 18. nagyteljesítményű daruk gyártása
 19. koszoruzás
 20. szombathely rendezési terve
 21. időjárás
 22. veszett rókkák komárom megyében
 23. fafaragó bányászok
 24. vándorgyűlés zalaegerszegen
 25. hírjegyzék
- /mti/

- . -

bb.26. katona-művészek kiállítása

ve/p hgy

1980 szeptember 25.

az országos hadtörténeti múzeumban csütörtökön megnyílt a magyar néphadsereg és a bm határőrség amatőr alkotóinak jubileumi kiállítása. a fegyveres erők napja alkalmából rendezett bemutatón 142 katona és határőr 308 műveivel, képző- és iparművészeti alkotásaival, fotóival ismerkedhetnek meg a látogatók. a kiállítás október 12-ig tart nyitva. /mti/

- . -

bb.27. lakatos dezső köszöntése

ve/p hgy

1980. szeptember 25.

lakatos dezsőt, a központi bizottság nyugalmazott osztályvezetőjét, a munkásmozgalom régi harcosát 75. születésnapja alkalmából az mszmp központi bizottsága és budapesti bizottsága köszöntötte. az üdvözlőt csütörtökön a kb székházában németh károly, a kb titkára és méhes lajos, a budapesti pártbizottság első titkára, a politikai bizottság tagjai adták át. /mti/

- . -

16.10/p

16.10

17.20

- 15 -

bb.28. hazai hagymabetakarító gépek premierje rákóczi falván

end/bam/p hgy

1980.szeptember 25.

a hagymabetakarítás első hazai gyártmányú gépeiből tartottak csütörtökön bemutatót a rákóczi falvai rákóczi tsz-ben. a hódmezővásárhelyi mezőgazdasági gépgyár, a saját és a mezőgépjeljesztő intézettel közösen kialakított négy géptípusát vizsgáltatta munkaközben a hagymaföldeken. a szakemberek egyöntetű megállapítása: ezekkel a gépekkel végre megoldható lesz a rendkívül munkaigényes hagymabetakarítás teljes gépesítése. a bemutatott traktorvontatású, illetve önjáró gépek óránként egy hektár körüli területéről 24 tonna hagymát képesek felszedni, tisztítani és kocsiba rakni.

a h6f traktorvontatású betakarítógép például egy és kétmenetes betakarításra alkalmas. az shg típusú konstrukció elsősorban a síkműveléssel termesztett vöröshagyma betakarításának fontos munkaeszköze. tulajdonsága, hogy a kemény, nehéz talajokon is jól alkalmazható.

a hazai fejlesztésű gépek közül az önjáró hagymabetakarító kombájn legkorszerűbbnek bizonyult. olyan egységei, adapterei vannak, amelyek más növények - így a paradicsom - betakarítására is alkalmassá teszi, tehát gazdaságosan kihasználható. a rákóczi tsz-ben az idén első ízben a h6-os típusú gépet alkalmazták, segítségével 300 vagon hagymát szedtek fel, tisztítottak meg, és raktak pótkocsikra. a gyártó cég ebből a típusból az idén már husz darabot hozott forgalomba, tíz speciális munkagép az shg típusból is lekerült a gyártósorról. jövőre valamennyi megrendelést kielégítenek. hasonló gépi bemutatót rendeztek csütörtökön makón is, ahol a hód-gép mellett a kapos-gép is bemutatotta a hagymabetakarítás szántóföldi gépeit, kiegészítve a hagymatisztító és osztályozó gépsoraival, amelyet a zöldért telepen vehettek szemügyre a szakemberek./mti/

bb.29. kiállítás pakson

blb/bam/p hgy

1980.szeptember 25.

csütörtökön kiállítás nyílt a paksi ifjúsági házban a nyári vizuális alkotótábor résztvevőinek munkáiból. a tárlaton a paksról készített fotókat, továbbá az első magyar atomváros tereire, parkjaiba tervezett képzőművészeti alkotások, szobrok kicsinyített másait mutatják be. a kiállítás október 9-ig tekinthető meg./mti/

16.20/p

16.20/p

17.20
17.20

-16-

bb.30. a kisz kb intéző bizottsága megvitatta a vi. ötéves népgazdasági tervjavaslatot

t gy/jk/p e

1980.szeptember 325.

a kisz kb intéző bizottsága támogatja, hogy a vi. ötéves népgazdasági terv fő célként a népgazdaság egyensúlyi helyzetének javítását, az elért életszínvonal megszilárdítását, majd további, szerény mértékű javítását jelölje meg. ezeket az egymással szorosan összefüggő törekvéseket a terv egészében következetesen érvényesíteni kell - hangsúlyozták csütörtökön az ifjúsági szövetség központi bizottságának székházában, a testület ülésén. a kisz kb intéző bizottsága meglelégedéssel nyugtázta, hogy az ifjúságpolitikai szempontok is megfelelő hangsúlyt kapnak a társadalmi vita bocsájtott dokumentumban.

maróthy lászlónak, az mszmp politikai bizottsága tagjának, a kisz központi bizottsága első titkárának elnökletével tartott tanácskozáson részt vett hoós jános, tervhivatali államtitkár. az ülés résztvevői kifejezésre juttatták, hogy az ifjúság, a kisz, miként az eddigiekben, úgy a jövőben is részt kér és vállal a társadalom előtt álló teendők kimunkálásából és valóra váltásából. az intéző bizottság ezért is helyesli és üdvözli a tervjavaslat nyílt, őszinte, széles körű megvitatását, hogy minden jobbitó szándék és ésszerű javaslat figyelembe vételével, széles társadalmi alapokon és részvétellel fogalmazódjanak meg a következő időszak legfontosabb feladatai.

egyetértettek azzal, hogy az elkövetkező öt esztendőben a népgazdaság minden területén, a termelésben és az életszínvonal alakulásában egyaránt a minőségi fejlődés kerüljön előtérbe. a tervezésben és a gyakorlatban növekszik a gyorsan változó feladatokhoz való rugalmas alkalmazkodás igénye, a takarékos gazdálkodás és a színvonalasabb munkavégzés szerepe. mivel a gazdasági feltételek változása a tervidőszakban is gyors lesz, és ma ez csak részben látható előre, a hozzászólók helyeselték, hogy a terv rugalmas módon, a fő gazdaságpolitikai elvek és cselekvési irányok megjelölésével adjon útmutatást.

kifejtették: a korábbiakhoz hasonlóan a fiatalok megoldandó gondjai között jelenleg is a lakáskérdés a legsúlyosabb. a fiatalok lakáshoz jutási esélyeinek javítása komplex intézkedésrendszert igényel - hangoztatták. ezzel összefüggésben javasolták, a lágazdálkodás- és elosztás rendjének módosítását, olcsóbb lakásépítési technológiák kifejlesztését és elterjesztését, valamint a fiatalok áldozatvállalásával összhangban további ösztönző kedvezmények kialakítását.

folyt köv./
16.35/p

17.00

17.40
17.40

-17-

bb. 30./ a kisz kb.....1. foyt/p

számos hozzászóló javasolta, hogy a terv kiemelt életszínvonalpolitikai célkitűzései között szerepeljen a gyermekes családok támogatása, a vállalt gyermekek száma a jelenleginél is kevésbé befolyasolja a családok életszínvonalának alakulását, az elkövetkező öt esztendőben reális életszínvonal-politikai célnak tekinthető állapotot meg, hogy a gyermekes családok helyzete az átlaghoz képest ne romoljon, az intéző bizottság fontosnak tartotta, hogy az elkövetkező időszakban a három- és többgyermekesek családi pótlékának reálértéke megőrizhető legyen - javasolták, hogy az illetékesek vizsgálják meg a gyermekgondozási segély igénybevételi lehetőségének kiterjesztését a nappali tagozatos egyetemi, illetve főiskolai hallgatókra, a diákszociális ellátás terén szükségesnek tartották a napközitthonos helyek számának növelését, az étkezési normák és a felsőoktatási intézményekben a szociális támogatás színvonalának, reálértékének megőrzését. Általános vélemény alakult ki arról, hogy az elkövetkező tervidőszakban érdemes lenne felülvizsgálni a tanulmányi ösztöndíjak juttatásának gyakorlatát, és a meglévő anyagi lehetőségeken belül jobban differenciálni.

az ifjúsági szövetség támogatja a munkaerő hatékony foglalkoztatása érdekében szükséges munkaerő-átcsoportosítások tervszerű, szervezett, az érintettek érdekeit messzemenően szem előtt tartó végrehajtását - emelték ki a tanácskozáson. Számos hozzászóló ezzel kapcsolatban hangoztatta, hogy továbbra is biztosítani kell a teljes foglalkoztatottságot, azt, hogy az újonnan munkába lépők a végzettségüknek megfelelő, vagy rokon területeken tudjanak elhelyezkedni, rendkívül fontosnak tartották a fiatalok pályaválasztása és a népgazdasági igények közötti jobb összhang megteremtését, alaposan átgondolt, az elkövetkező esztendők fejlődésének irányait is számításba vevő beiskolázási programra van szükség, ahhoz, hogy a fiatalok elképzelései, törekvései találkozzanak a nagyobb közösség, a társadalom igényeivel, a területi szükségességek tartotta például a jelenlegi egyetemi-főiskolai pályázati rendszer felülvizsgálatát is, azt is, hogy a munkaerő hatékonyabb foglalkoztatását elősegítő munkaerő-átcsoportosításokból adódó feszültségek elkerülése érdekében - kellő időben készüljön el szakmai és területi bontásban a szükségletek és lehetőségek egybevetése, amikor a teljesítménnyel arányos bérezés következetesebb érvényesítését, a munka nélküli jövedelmek visszaszorítását szorgalmazták, a hozzászólók ezzel kapcsolatban a kisz feladatait is megfogalmazták, az ifjúsági szövetség kiemelt politikai kérdésnek tekinti, hogy az ifjúság előtt helyesen vázolja boldogulásának, perspektívájának lehetőségeit, arra neveli a fiatalokat, hogy az előbbrejutás, a boldogulás érdekében többet, jobban kell dolgozni, s a jövőben is kiáll a munka szerinti elosztás elvének következetesebb érvényesítése mellett.

a kisz kb intéző bizottsága az ifjúság élet-és munkakörülményeinek alakulásával összefüggő konkrét javaslatokat is megfogalmazott, állásfoglalásáról tájékoztatja a kormányt, és észrevételeit, javaslatait eljuttatja az országos tervhivatalhoz. /mti/

16.50/p

1410

17. 40

-18-

bb. 31. előnyösen változott pécs iparának szerkezete - a városi tanács ülése

han/bam/gw e

1980. szeptember 25.

pécs iparának fejlődéséről tárgyalt csütörtöki ülésén a város tanácsa, a testület az egyik legjelentősebb eredményként értékelte az iparszerkezet átalakulását, amely ebben a terv időszakban bontakozott ki. jellemzője: a műszeripar meghonosodása, a gépipar erősödése a városban, új gyárakat épített többek között az egyesült izzó, az épgép, a mezőgép vállalat, pécs büszkesége az új kesztyűgyár, a bőrruházati termékek termelése, a sertés puhabőr gyártás jelentős felfutása, a cipőkéreg gyártás bevezetése jelzi a termékszerkezet változását, korszerűsödését.

a tanácsülésen különös hangsúllyal foglalkoztak a mecseki szénbányák szerepével. Lényeges változás, hogy a termelés csökkenése megállt, s a tervidőszak végére ismét elérte az 1975. évi szintet, a mecseki szénbányák reneszánszát igéri, s kiemelt szerepét indokolja, hogy hazánkban egyedül itt kerül napszintre kokszolható feketeszén, ami a dunai vasmű kokszművének bővítéséhez biztosítja a nélkülözhetetlen hazai alapanyagot. a szén kitermelésének fokozása mellett a lehető leggazdaságosabban javítani kell a feketeszén koncentratum kinyerési arányát.

a városi tanács megállapította: az ötödik ötéves tervben a termékszerkezet váltás főként a beruházásokhoz kapcsolódott pécssett, s a gyártmányfejlesztés az indokoltnál kevesebb figyelmet kapott, ezért a jövőben az utóbbinak kell előtérbe kerülnie. /mti/

bb. 32. keszthely kereskedelmi hálózatfejlesztéséről tárgyalt a városi tanács

tóa/bam/gw e

1980. szeptember 25.

keszthelyen, a balatonpart nemzetközi hírű üdülővárosában a következő 2 évtizedben korszerű kereskedelmi és szolgáltató hálózatot alakítanak ki. az erre vonatkozó távlati tervet csütörtöki ülésén vitatta meg a városi tanács. első lépésként létrehozna egy, a piacot is magába foglaló bevásárló központot, a szolgáltatásokat pedig, - például a fotó, valamint az elektromos háztartási és híradástechnikai berendezések javítását - a jelenleginek négy-ötösörösére növelik. támogatják - elsősorban a balatonparti strandok közelében - a magánérdekből kezdeményezett vendéglátóhelyek építését is.

a távlati terv szerint megnyitják a turisták előtt a közeli fenékpusztai rommezőt, kastélyban lovasiskolát, mellette versenypályát alakítanak ki. /mti/

16.40/gw

1410

17. 45

- 19 -

bb. 33. pécsi kórus utazott bécsbe

kász/bam/gw e

1980. szeptember 25.

ausztriai vendégszereplésre utazott csütörtökön a pécsi „bartók béla” leány kamarakórus. az 1979-es év kórusa címet elnyert ifjúsági énekkar bécsben, a währingeri ősz hangversenyek kertész attila karnagy vezényletével öt alkalommal lép az osztrák közönség elé. a bécsi parkokban és a collégium hungaricumban tartandó koncertjeiken neves repertoárszámok - palestrina, lassus és monteverdi - művein kívül bartók béla, kodály zoltán és bárdos lajos népzenei ihletésű alkotásait szívesen hallgatják városuk egyik zeneszerzőjének, tillay aurélnak babits Mihály versére írott kórusművét is. a magyar leánykar előadjaanton heiller osztrák komponista egy alkotását is a bécsben pénteken kezdődő három napos koncertsorozaton. /mti/

bb. 34. meg kell gyorsítani a talajmunkákat - komárom megyei buzatermesztési tanácskozás

ber/bam/gw e

1980. szeptember 25.

meg kell gyorsítani a talajmunkákat, mert a buzaterületeknek még csak 54 százalékát készítették elő a vetéshez - hívták fel a figyelmet a csütörtökön komáromban megtartott megyei buzatermesztési tanácskozáson. szorgalmazták, hogy minden üzemben gondosan mérlegeljék a táblacseréket, mivel a kukorica érése nagyon megkészik, módosítsák azokat a terveket, ahol helyére került volna a buza. a megye utóbbi két éves tapasztalatai ugyanis egyértelműen bizonyítják, hogy csak akkor várható jó termés, ha legkésőbb október 25-30-ig földbe kerül a mag. a nagyüzemek az idén három százalékkal növelik a buza vetésterületét és a kialakult fajtaarányt - amely 55 százalék korait és 45 százalék középkorait foglal magába - továbbra is fenntartják. /mti/

bb. 35. buday ágota kerámikus művész kiállítása martfűn

end/bam/gw e

1980. szeptember 25.

buday ágota kerámikus művész kiállítása nyílt meg csütörtökön a martfűi tiszta cipőgyár művelődési házában. a tárlaton a művész több mint negyven alkotását, sokszínű, mázas, figurális kompozícióit, edényeit mutatja be a művészet iránt érdeklődő gyári munkásoknak. a tárlat, amely október 5-ig látogatható, első rendezvénye a martfűi képzőművészeti kiállítás sorozatának. /mti/

16.50/gw

- 20 -

felhasználható 17 órától!

bb. 36. keleti jános festőművész kiállítása miskolcon

kör./ká/gw e

1980. szeptember 25.

a képcsarnok vállalat miskolci szőnyi istván kiállítási termében csütörtökön megnyílt keleti jános festőművész tárlata. a miskolci közönségnek első alkalommal bemutatkozó képzőművész több mint ötven alkotását, közte város- és tájképeket tár a közönség elé. keleti jános, aki szakmunkásból lett képzőművész, a csepeli öntévékeny képzőművészeti szakkörben szerette meg a festészetet, majd azt követően végezte el a képzőművészeti főiskolát. /mti/

felhasználható: 17.00 órától!!

bb. 37. szücs jános tárlata békéscsabán

sma/bam/gw e

1980. szeptember 25.

szücs jános festőművész harmincöt olajképből álló kiállítása nyílt meg csütörtökön békéscsabán a munkácsy teremben. a művész tájkép- és csendélet-festészetéből adott ízelítőt, a tárlat változatos anyagából kitűnik az alkotó alföldi kötődése. szücs jános most bemutatkozó művész mezőhegyesen született 1917-ben. első mestere rudnay gyula volt, s első 1949-es - békés megyei - tárlata óta számos hazai és külföldi kiállításon szerepelt. /mti/

bb. 38. a „legformásabb”, fogyasztási cikkek díjazása a kgm-ben

i/kf/kq/pp/gw e

1980. szeptember 25.

a kohó-és gépipari minisztérium az őszi bnv alkalmából az idén első ízben írt ki formatervezési pályázatot a vásáron kiállításra került fogyasztási cikkek között annak érdekében, hogy az ipari formák fokozottabb jelentőségére és alkalmazására illy módon is felhívja vállalatainak figyelmét.

/folyt.köv./
17.05/gw

- 21 -

1435

1435

bb. 37. /a ,,legformásabb,, fogyasztási cikkek...folyt./gw

a pályázatra kilenc vállalat - köztük a belkereskedelmi ágazathoz tartozó keripar - 25 termékével nevezett be. a zsüri a gyártmányok esztétikai és műszaki színvonalát, eredetiségét és újdonságát, valamint rendeltetését is figyelembevéve 12 terméket tüntetett ki. a ,,legformásabb,, készülékek gyártóinak csütörtökön adták át a díjakat a minisztériumban.

1. díjat kapott a keripar nagykonyhai sütő-főző gyártmány-családja, a kontakta kapcsoló és dugaszolóaljzat-családja, a vbkm légkerekű fűzőedénye. ezenkívül 7 termék második 2 készülék pedig harmadik díjat nyert. /mti/

bb. 39. vietnámi katolikus püspökök fogadása

t/gy/mv/gw e

1980. szeptember 25.

a nguyen van binh, ho-si-minh város érsekének vezetésével hazánkban tartózkodó vietnámi püspökök szerdán a hnf ot székházában szentistványi gyulánéval a hazafias népfrent országos tanácsának titkárával.

a delegációt csütörtökön hivatalában fogadta miklós imre államtitkár, az állami egyházügyi hivatal elnöke.

a szívélyes légkörű megbeszéléseken jelen volt chau tho thong, a vietnámi szocialista köztársaság budapesti nagykövetségének tanácsosa. /mti/

- . -
találkoztak

bb. 40. a magyarországi szabadegyházak tanácsa

t/gy/mv/gw e

csütörtökön tartott gyűlésén szakács józsefet, az adventista egyház elnökét választotta meg a szabadegyházak tanácsa elnökévé. /mti/
17.14/gw

- . -
- 22 -

bb. 42. vendinform,80 - tanácsi vendéglátók megbeszélése salgótarjánban

csiz/bam/p e

1980.szeptember 25.

tizenkilenc megye tanácsi vendéglátó vállalatának vezetői találkoztak csütörtökön salgótarjánban kétnapos eszmecsere a szakma időszerű tennivalóiról. az érdeklődés középpontjában érhetően az ellátás, mindenekelőtt az éttermi forgalom újbóli fellendítése áll. az elhangzottakból kitűnt, melyik vállalatnak miként sikerült alkalmazkodnia az új gazdasági környezethez. állást foglaltak amellett, hogy ez az alkalmazkodás semmiképpen sem mehet a nivó rovására; ellenkezőleg, ügyelni kell a minőség további emelésére, a még figyelmesebb, udvariasabb kiszolgálásra. az éttermi besoroláshoz igazodva általában biztosítani kell a mind szélesebb választékot, ezen belül a kisadagok, zónák, az olcsóbb ételek kínálatát. a tanácskozáson sort kerítettek az idén bevezetett gazdasági szabályozók hatásának elemzésére. úgy tűnik, a vállalatok többsége a fejlesztés átmeneti nehézségeit a meglévő hálózat intenzív fejlesztésével hidalja át: gépesítéssel, az utcán át történő árusítás szorgalmazásával, utcai kerthelyiségek, teraszok kialakításával. a parancsoló szűkségszerűség áttört sok vállalati előítéletet, ellenkezést, vagy éppenséggel kényelmességet, a miskolci vendéglátó vállalat például gasztrófol ételek készítésével és értékesítésével törekszik a jobb ellátásra, egyszersmind saját bevételeinek növelésére. a salgótarjáni tanácskozáson bemutatót és kóstolót is rendeztek a miskolciak, ami évek során szinte kilátástalan volt, most székesfehérváron megoldódott: a tanácsi vendéglátók elvállalták az egész város gyermekélelmezését. a székesfehérváriaknak nyomába eredtek a nógrádiak, akik november 1-től balassagyarmat, később salgótarján és pásztó gyermekélelmezési gondjait veszik a vállukra. /mti/

bb. 41. emlékülés marton géza születésének 100. évfordulóján - az elte jogi karán

t/gy/gyné/p e

1980.szeptember 25.

az állam- és jogtudományi kar római jogi tanszéke és a kar tudományos bizottsága csütörtökön ,,tanítványok marton gézáról,, címmel emlékülést rendezett a római jog jeles kutatójának munkásságáról a kar tanácstermében. az emlékülés hazai és külföldi előadói a 100 évvel ezelőtt született nemzetközi hírű tudós pedagógiai, római jogi és civilisztikai munkásságának kiemelkedő hazai és nemzetközi jelentőségét méltatták. /mti/

17.30/p

1810

19

-23-

bb. 43. intézeti galéria nyílt kecskeméten

lász/bam/p e

1980. szeptember 25.

Intézeti galéria nyílt csütörtökön kecskeméten, az óvónő-képző intézet dísztermében. harminc képzőművész- többségük rendszeres kiállítója a miskolci grafikai biennálénak -30 alkotását ajándékozta a közművelődést, a nevelést szolgáló intézeti galériának. a kortárs grafikák között láthatjuk bálványos huba, engel tevan istván, heltsai mária, kalmárné horóczy margit, klossy irén, liskay lenke, novák henrik, szunyoghy andrás, lászló gyula történelemszprofesszor és a helyi intézet művésztanárainak alkotásait. az állandó tárlat a későbbiek során tovább bővül és lehetőség nyílik a különböző művészeti, nevelési szempontok szerinti csoportosítására. /mti/

bb. 44. budapestre érkezett a csehszlovák általános gépipari miniszter

sl/ve/p pp e

1980. szeptember 25.

soltész istván kohó és gépipari miniszter meghívására csütörtökön delegáció élén budapestre érkezett pavol bahyl, a csehszlovák szocialista köztársaság általános gépipari minisztere. a két miniszter megnyitja az őszi budapesti nemzetközi vásár keretében megrendezésre kerülő magyar-csehszlovák fogyasztás-cikk-kiállítást. a közös kiállítás célja, hogy elősegítse a magyar-csehszlovák termelési kooperációt, a szakosítás és a választékcseré bővítését a gépipari fogyasztási cikkek területén. /mti/

felhasználható: 19 órától!

bb. 45. osztrák zenei est szolnokon

end/bam/p e

1980. szeptember 25.

osztrák zenei esttel kezdődött meg csütörtökön szolnokon az őszi-téli hangversenyévad. a megyei művelődési és ifjúsági központban ingrid scwartz hárfaművész és elizabeth schmidt bécsi fuvolaművész játszott részleteket a klasszikus osztrák zeneirodalom, az udvari muzsika gyöngyszemeiből. /mti/

bb. 46. az interparlamentáris unió

gyné/p e

1980. szeptember 25.

berlini konferenciáján részt vett magyar küldöttség barcs sándor vezetésével csütörtökön hazaérkezett. /mti/

17.45/p

19

-24-

18²⁰

19

felhasználható: 19.306-tól!!

bb. 47. megnyílt a budapesti művészeti hetek eseménysorozata

ár/tm/gw e

1980. szeptember 25.

csütörtökön este, az erkel színházban rendezett díszhangversennyel megkezdődött a budapesti művészeti hetek idei eseménysorozata. a nagy sikerű nyitókoncert programjában immár hagyományosan bartók béla művei szerepeltek: az állami hangverseny zenekar ferencsik jános vezényletével a divertimentót és a kékszakállu herceg várát tolmácsolta, a bartók-opera oratórikus előadásának két szerepében hamari julia és polgár lászló lépett színpadra.

az erkel színház-i hangverseny egyben a budapesti zenei hetek nyitánya is volt. a zenei program csaknem félszáz eseményt kínál a következő hetekben a közönségnek. már a napokban több rangos, komolyzenei koncertre kerül sor, s fellépnek a kulturális seregszemle első külföldi vendégei is. így szeptember 29-én, hétfőn - ugyancsak az erkel színházban - a hazánkban már többször járt világhírű francia karmester, pierre dervaux vezényli az állami hangverseny zenekart. szeptember 30-án, durkó zsolt szerzői estjével megkezdődik a modern muzsika számos kiváló hazai és külföldi képviselőjét bemutató „korunk zenéje”, koncertsorozat.

a művészeti hetek színházi programjának első eseménye a berlini deutsches theater vendégjátéka lesz. szeptember 30-án az operett színházban mutatják be shakespeare: szentivánéji álom című művét, majd további két alkalommal játsszák, a modern német dramairodalom egy-egy alkotását. az operettszínház ad majd otthon október 13-a és 20-a között a „magyar táncforum 80”, rendezvényeinek is, ennek keretében hivatásos balett-és folklór-együtteseink egy-egy önálló esten mutatják be műsorukat. /mti/

18.45/gw

18¹⁵

19

-25 -

bb. 48. időjárásjelentés

gyné/gw e

1980. szeptember 25.

mérsékeltlen meleg idő

várható időjárás az ország területére péntek estig: északon változóan felhős idő lesz, legfeljebb 1-2 helyen futó záporral, másutt általában kevésbé felhős idő várható. a nyugati-északnyugati szél időnként megélénkül. a várható legmagasabb nappali hőmérséklet 20-24 fok között lesz. /mti/

embargó: 21.45-ig

bb. 49. befejeződtek a magyar-román közlekedési és hírközlési tárgyalások

i/kf/gyné/pp/gw e

1980. szeptember 25.

vasile bulucea, a román szocialista köztársaság szállítási és távközlési minisztere befejezve háromnapos hivatalos magyarországi tárgyalásait, csütörtökön elutazott budapestről.

a megbeszéléseken pullai árpád közlekedés-és postaügyi miniszterrel áttekintették a két ország vasuti és közuti közlekedési, valamint hazzási és postal szerveinek együttműködésével kapcsolatos időszerű kérdéseket.

budapesti tartózkodása idején a minisztert fogadta borbándi jános, a minisztertanács elnökhelyettese. /mti/

bb. 50. embargó 24 óráig!

brutyó jános fogadta célestin goma-foutout

k/ve/gw e

1980. szeptember 25.

a magyar szocialista munkáspárt központi ellenőrző bizottságának meghívására szeptember 23-25 között látogatást tett hazánkban célestin goma-foutou, a kongói munkapárt központi bizottsága központi ellenőrző és igazoló bizottságának elnöke. célestin goma-foutout fogadta brutyó jános a keb elnöke. a találkozáson jelen volt somogyi imre a keb titkára.

/folyt. köv./
19.21/gw

- 26 -

60.008/x

MTI

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség

Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

Belföldi hírek

parlament

bkk. 1. Lázár György beszéde

dg/rj kz

1980. szeptember 25.

az alábbiakban a szerkesztőségek rendelkezésére bocsátjuk Lázár Györgynek, az MSZMP PB tagjának, a minisztertanács elnökének beszédét, amely az országgyűlés szeptember 25-1, csütörtöki ülésén hangzik el. a beszéd a feloldásig szigorúan

embargós!

keretet később adunk!

x x x

/folyt. köv./

-1-

37

bkk. 1. / Lázár... 1. folyt./rj

tisztelt országgyűlés!
kedves képviselőtársaim!

amint arra a júniusi alakuló ülésen ígéretet tettem, megvitatás céljából és jóváhagyást kérve most önök elé terjesztem a kormány szándékait és törekvéseit tartalmazó munkaprogramot. e program kiinduló alapja és legfőbb rendelkezése a magyar szocialista munkáspárt xii. kongresszusának határozatában, a hazafias népfőnt választási felhívásában megfogalmazott célok szolgálata. meggyőződésem, hogy e szándékunk egybeesik népünk akaratával.

programunk kidolgozásakor abból indulhattunk ki, hogy hazánkban biztosítottak a szocialista építőmunka létfontosságú feltételei, a belpolitikai légkör kiegyensúlyozott, szilárd a munkáshatalom, törvényes rend garantálja az állampolgárok jogainak érvényre jutását, a párt és a nép egymás iránti bizalma kölcsönös, a szövetségi politika jegyében tovább erősödik a közös célokért való nemzeti összefogás.

az elmúlt években a tervezettnél kisebb mértékben, de tovább fejlődött népgazdaságunk. növekedett a nemzeti vagyon, bővült és korszerűsödött a termelés, előreléptünk a lakosság életkörülményeinek javításában. tovább erősítettük nemzeti függetlenségünk megőrzésének, békés, alkotó munkánk folytatásának azokat a nemzetközi biztosítékait, amelyeket a szövetségi és a többi testvéri szocialista országgal fennálló szövetség és baráti együttműködés jelent számunkra.

/folyt.köv./

BP

bkk. 1. / Lázár... 2. folyt./rj

társadalmi viszonyaink kedvező alakulásának, a hazai építőmunkában és a nemzetközi kapcsolatok fejlesztésében elért minden eredményünknek legfőbb forrása a magyar szocialista munkáspárt immár közel negyedszázada folytatott marxista-leninista politikája, amely elveiben következetes, érzékenyen reagál a valóság változásaira és képes a folyamatos megújulásra. hivalkodás nélkül mondhatjuk, hogy e politika, amely egyaránt élvezi a munkások, a parasztok, az értelmiségiek, az ateisták és a hívők, a magyar anyanyelvűek és a hazánkban élő nemzetiségek - az egész társadalom - támogatását, határainkon kívül is tekintélyre tett szert, tiszteletet ébreszt pártunk és a magyar népköztársaság iránt.

politikánk hiteléről nem az önmegnyugtatás szándékával, hanem azért szólok, mert e politika megvalósításának tapasztalatai fontos tanulságokkal szolgálnak. többek között azzal, hogy nincs olyan nehéz feladat, amit meg ne oldhatnánk, olyan nehéz helyzet, amin urrá ne lehetnénk, ha van bátorságunk szembenézni a valósággal, közte saját gyengeségeinkkel is, s ha gondjainkat őszintén megosztjuk a néppel. most olyan viszonyok közepette élünk és dolgozunk, amikor nemcsak a múlt tanulságai, hanem a ma és a holnap követelményei is arra figyelmeztetnek, honfitársainknak az országgyűlési és a tanácstagi választásokon leadott igenlő szavazatai pedig arra köteleznek, hogy megőrizzük és gyarapítsuk politikánk erényeit, bátran szakítsunk mindennel, ami fölött eljárt az idő, ami nem előrevivője, hanem féke a fejlődésnek. segítsünk és támogassunk minden jobbitó törekvést. a kormány munkaprogramjában is erre vállalunk kötelezettséget.

/folyt.köv./

BP

bkk. 1. / Lázár... 3. folyt./rj

tisztelt országgyűlés!

a kormány legfontosabb kötelességei között tartjuk számon, hogy a magunk eszközeivel is elősegítsük a szocialista demokrácia - az alkotó munka e legfőbb éltető elemének - még teljesebb érvényre jutását, a közélet tisztaságának, a közügyek intézésének társadalmi ellenőrzését, többek között ezért igényeljük és kérjük az országgyűléstől, az országgyűlés bizottságaitól és személy szerint önöktől, a nép választott képviselőitől, hogy folyamatosan ellenőrizzék munkánkat, javaslataikkal és bírálataikkal segítsék elő a ránk váró feladatok megoldását.

még következetesebben folytatni kívánjuk azt a gyakorlatot, hogy a jogalkotásban és a fontos közérdekű ügyekben a döntéshozókészítés szerves részeként meghallgatjuk a társadalmi szervezetek és a szélesebb közvélemény észrevételeit is. Legutóbb például a hazafias népfront elnökségét, a szakszervezetek országos tanácsát, a kommunista ifjúsági szövetség intéző bizottságát, a tudományos akadémia elnökségét, a Művelődés és a közgazdasági társaság elnökségét, a szövetkezetek szövetségeinek országos tanácsait arra kértük föl, hogy vitassák meg a hatodik ötéves terv előzetes irányelveit, véleményükkel, javaslataikkal járuljanak hozzá tervünk jobb megalapozásához.

a szocialista demokráciának sajátos, de nagyon fontos szerepet betöltő eleme a kormány és a szakszervezetek folyamatos munkakapcsolata, az e téren kialakult s a már eddig is eredményes gyakorlatot - közös elhatározással - úgy kívánjuk továbbfejleszteni, hogy az még inkább betöltse hivatását.

/folyt.köv./

bkk. 1. / Lázár... 4. folyt./rj

a szakszervezetekkel való együttműködés a kormány számára nemcsak hasznos, hanem nélkülözhetetlen is, mert egyfajta formája munkánk társadalmi kontrolljának, hozzájárul döntéseink jobb megalapozásához, s megkönnyíti azok elfogadtatását és végrehajtását.

a szocialista demokrácia fejlesztésében elért, figyelemet érdemlő eredményeinkről, s az e téren meglévő lehetőségek jobb kihasználásának szándékáról szólva arról sem hallgathatunk, hogy állami és gazdasági életünknek még vannak olyan egységei, amelyeknek vezetői nem igénylik munkatársaik véleményét, olykor a bírálat elfojtására tett kísérletekkel, a parancsolgató vezetési stílus jeleivel is találkozunk. az ilyen gyakorlatot elítéljük, mert ellentétes politikai rendszerünkkel, s mert éppen a legfontosabbtól, az alkotó együttgondolkodás előnyeitől fosztja meg a vezetést, gyengíti az intézkedések értelmét belátó cselekvés készségét. sokszor elmondottuk, most megismétlem: a kollektiva véleményének meghallgatása, javaslatainak mérlegelése nem szivesség, hanem minden vezető elemi kötelessége.

a szocialista demokrácia további kiszélesítésével együtt - nem annak ellentétéként, hanem szerves tartozékként - növelni szükséges az egyének és a kollektívák felelősségét a feladatok végrehajtásában, és következetesebben számon kell kérnünk a kötelességteljesítést is. noha társadalmunk tagjainak nagy többsége ma is felelősen dolgozik, betartja erkölcsi és jogi normáinkat, e téren is van még javítanivaló.

/folyt.köv./

bkk. 1. /Lázár... 5. folyt./rj

az elkerülhetőnél sajnos gyakrabban előfordul, hogy a kötelességmulasztás, a felületes munka, az önzés kárt okoz a közösségnek, vagy az egyes állampolgároknak. szervezeti és döntési rendszerünk fonákságai, vagy éppenséggel jogszabályaink hézagai miatt esetenként túlságosan enyhe, olykor el is marad a felelősségre vonás. ez általában is hiba, de megengedhetetlen, ha vezetőposztok, felelős munkakörök betöltőiről van szó.

a kormány munkaprogramjába vette, hogy egyértelműbb - a törvényesség követelményeit kielégítő, de a mainál jobban érvényesíthető - felelősségi rendszert dolgoz ki, intézkedéseket tesz a jogtalan előnyszerzés, a protekcionizmus ma még fellelhető minden formájának fokozatos visszaszorítására. társadalmunk becsületes és jóérzésű tagjaitól azt kérjük: továbbra se maradjanak közömbösek a hibákkal, a mulasztásokkal, a szocialista erkölcsöt sértő jelenségekkel szemben, hanem a közéleti fórumokon és a mindennapi életben személyes részvételükkel is segítsenek feltárni és megszüntetni azokat.

a kormány nevében megígérhetem, azon leszünk, hogy önmagunkkal szemben magas erkölcsi és szakmai követelményeket támasszunk, a döntéseket demokratikusan és szakszerűen készítjük elő, növeljük az ügyekért viselt személyes felelősséget.

/folyt. köv./

BP

bkk. 1. /Lázár... 6. folyt./rj

tisztelt országgyűlés!

a szocialista társadalom építésének legfőbb célja és értelme, hogy minden megelőzőnél humánusabb és méltóbb keretet biztosítson az emberi élet számára. ennek igen sok olyan feltétele van, amelyek megteremtéséhez az út közvetve vagy közvetlenül az anyagi javak termelésén keresztül vezet. a szocialista társadalomban is csak a magas termelékenységű dolgozó, jól szervezett és jövedelmező gazdaság képes biztosítani annak lehetőségét, hogy az ember ne csak anyagiakban, de szellemiekben is teljesebbé és gazdagabbá tehesse életét. ezért a kormány a jövőben is megkülönböztetett figyelmet fordít a gazdaságra.

önök előtt, tisztelt képviselőtársak, s az érdeklődő közvélemény előtt is jól ismert az a világgazdaságban végbemenő változás - vagy ahogyan egyes tekintélyes közgazdászaink fogalmazzák: világgazdasági korszakváltás -, amelynek hatása alól egyetlen ország sem vonhatja ki magát. számunkra is parancsoló szükségesség, hogy mielőbb olyan minőséget érjünk el a termelésben, amit ma még csak az élenjárók tudnak teljesíteni. más szóval, a mi gazdaságunkban is gyökeres változásra van szükség.

pártunk időben felismerte, hogy a fejlődés természetes velejárójaként kimerülőben vannak az extenzív növekedés forrásai, s mind fontosabb szerephez jutnak a hatékonysági követelmények. többek között - az 1957 óta követett gazdaságpolitikát folytatva és továbbfejlesztve - ezért döntött úgy már több mint tíz éve, hogy irányítási rendszerünk átfogó korszerűsítésével is támogatni kell az intenzív fejlődés útjára való átállást.

/folyt. köv./

BP

bkk. 1. / Lázár... 7. folyt./rj

ezt az önmagában sem egyszerű feladatot még nehezebbé, megoldását pedig még sürgetőbbé tették azok a fejlemények, amelyek 1973-ban robbanásszerűen megváltoztatták a külpiaci feltételeket, s amelyeknek számunkra hátrányos gazdasági következményeit mindmáig nem sikerült kielégítő mértékben ellensúlyozni.

annak ellenére így van ez, hogy az v. ötéves terv készítésekor helyesen ismertük fel - sőt a tervben meg is fogalmaztuk - a hatékonyság növelésének, a minőség és az egyensúly javításának feladatait. e követelményeknek még rangosabb hangsúlyt és külön is nagy nyomatékot adott a központi bizottság 1977 októberi határozata, amely hosszú távra érvényes irányt szabott a külgazdasági kapcsolatok fejlesztése és a termelési szerkezet korszerűsítése számára. nem a felismerések és az iránymutatások hiányoztak tehát. a végrehajtásban mutatkozó elmaradás okai között jelentős szerepe van annak, hogy a tervben előirányzott célok teljesítéséhez megkésve dolgoztuk ki, ennél fogva nem is alkalmazhattuk kellő határfokkal az új helyzethez való gyorsabb alkalmazkodás közgazdasági eszközrendszerét, de annak is, hogy a feladatok nehezebbnek bizonyultak, a világgazdasági körülmények pedig kedvezőtlenebbül alakultak, mint hittük.

nem csodálkozhatunk tehát, ha - miközben közgazdaságpolitikai elveink már az új követelményeket fejezték ki - a gyakorlat lassan változott, a gazdasági teljesítmények megítélésében pedig nagyrészt a régi, beidegzett - a maga idejében elfogadható, de az új viszonyok között már túlhaladott - értékrend uralkodott.

/folyt.köv. /

bkk. 1. / Lázár... 8. folyt./rj

mint más alkalommal már elmondottam, most is megismétlem. a helyzet ilyen alakulásában komoly felelősség terheli a kormányt. mindenekelőtt azért, mert nem volt kellően következetes azoknak a változásoknak a keresztülvitelében, amelyek a felismert új követelmények teljesítéséhez szükségesek. csak ennek a megállapításával együtt van erkölcsi alapunk arra, hogy bíráljuk a gazdálkodó szervezetek munkájában megtalálható, ugyancsak nem kevés gyengeséget.

a hatékonysági követelmények és a gazdaság tényleges teljesítménye között keletkezett ellentmondás, különösen pedig a külkereskedelmi mérleg egyensúlyának megbomlása sürgetővé tette, hogy alaposan elemezzük, újra értékeljük és módosítsuk közgazdaságpolitikai gyakorlatunkat. ezt a munkát a központi bizottság 1978 decemberi ülésén végezte el, majd az ott kialakított irányvonalat a xii. kongresszus határozata is megerősítette.

a központi bizottság határozata alapján lényegesen - de az alapvető társadalmi érdekek szempontjából átmenetileg még elfogadható szintre - csökkentettük a növekedés ütemét, a felhalmozás és a fogyasztás előirányzatait, s a feladatok között első helyre tettük az egyensúly fokozatos helyreállítását. egyidejűleg meggyorsítottuk azoknak a közgazdasági viszonyoknak a kialakítását, amelyek átgondoltabb, jövedelmezőbb, illetve takarékosabb gazdálkodásra készítetik a vállalatokat és intézményeket.

/folyt.köv. /

bkk. 1. / Lázár... 9. folyt./rj

az előbbiek jegyében került sor az árrendszer és a közgazdasági szabályozók más elemeinek ismert átalakítására, a termelési szerkezet korszerűsítését, a gazdaságosság fokozását ösztönző olyan intézkedésekre, mint a hitelrendszer szerepének növelése, az állami támogatások megszigorítása, a költségvetés igazgatási kiadásainak csökkentése.

Intézkedéseink hatására kedvező folyamatok indultak el. ez legkézzelfoghatóbban a külkereskedelmi mérleg hiányának csökkenésében mutatkozik meg, amit jól szemléltet, hogy a tőkés valutákban számolt behozatali többlet ez év első nyolc hónapjában az 1978. évinek mintegy ötödére esett vissza. az előrelépés számottevő, de még nem elegendő. azt azonban már elmondhatjuk, gazdaságunkat ráállítottuk arra a fejlődési pályára, amely kivezethet az ismert nehézségekből. ennek érdekében vállalnunk kellett az v. ötéves terv fő mutatóinak tudatos csökkentését is. 1976-1980 között a tervezettnél kisebb mértékben növekszik a termelés, a nemzeti jövedelem és ennek következtében - bár a szociálpolitika terén vállalt kötelezettségeinket teljesítjük - a lakosság életszínvonala sem éri el a tervezett mértéket.

az egyensúly helyreállítását elindító folyamatokat nehéz, nem kevés esetben az egész társadalmat érzékenyen érintő döntések végrehajtása árán értük el. ismétlődően és sokakban felmerül a kérdés, vajon valóban szükség volt-e a közgazdasági viszonyok - főleg a termelői és fogyasztói árak - radikális módosítására? meggyőződéssel és jó lelkiismerettel mondhatom: igen, szükség volt. mindenekelőtt azért, mert ha a termelést és a fogyasztást továbbra is elszigeteljük a valóságos érték- és érdekviszonyoktól, ez nem jelentett volna mást, mint a halmozódó ellentmondások feloldásának elodázását.

/folyt.köv./

-10-

38

bkk. 1. / Lázár... 10. folyt./rj

átmenetileg bizonyára könnyebb lett volna a kormány dolga, ha nem hozza meg ezeket a - valljuk be - népszerűtlen, de gazdaságilag elkerülhetetlen, szükségszerű intézkedéseket. a kormánynak azonban a jövőben sem szabad kitérnie a nehéz döntések elől, ha ezzel megakadályozhatja a helyzet romlását, s megteremtheti a javulás feltételeit.

ez alkalommal is köszönetet mondok népünknek, mert az ország gondjait megértve támogatta és támogatja a sokszor nehéz szívvel elhatározott, de elkerülhetetlen lépéseket. külön is köszönetet mondok azoknak a gazdasági vezetőknek, munkásoknak, termelőszövetkezeti dolgozóknak, közgazdászoknak, műszakiaknak, párt- és társadalmi aktivistáknak, akik a helyzet ismeretében gondolkozva, de nem meggondolatlanul, késlekedés nélkül, de nem kapkodva, munkájukat az új követelményekhez igazították.

ez évi tervünk végrehajtása - habár a külső körülmények most is megnehezítik dolgunkat - jó irányba halad. a még előttünk álló hónapokban az a legfontosabb feladatunk, hogy tovább erősítsük, még határozottabbá tegyük a kedvező folyamatok kibontakozását. ha mind több helyen az a példamutató helytállás válik jellemzővé, amiről az árvizek ellen küzdők, az idejének aratás résztvevői, a felszabadulási és kongresszusi munkaversenyben példát mutató szocialista brigádok tettek és tesznek napról napra tanuságot, bizonyos, hogy az eredmény sem fog elmaradni.

/folyt.köv./

-11-

39

bkk. 1. /Lázár... 11. folyt./rj

tisztelt országgyűlés!
kedves képviselőtársaim!

a kormány sűrűs tennivalói közé tartozik a népgazdaság vi. ötéves tervének előkészítése. arról adhatok számot, hogy mind a hazai munkálatok, mind a küst keretében folyó egyeztető tárgyalások ütemszerűen haladnak. ebből kiindulva, az a szándékunk, hogy a vi. ötéves tervről szóló törvényjavaslatot megvitatásra és jóváhagyásra még ebben az évben a tisztelt országgyűlés elé terjesztjük.

Olyan ötéves tervet kívánunk kidolgozni, amely a xii. kongresszus határozatának szellemében - folytatva és továbbfejlesztve az 1979-ben megkezdett gazdaságpolitikai gyakorlatot - lehetővé teszi a népgazdasági egyensúly megteremtését, elért vívmányaink megőrzését és egy későbbi, némileg gyorsabb ütemű fejlődés feltételeinek előkészítését. ezek szerénynek látszó, de nem könnyen elérhető célok.

amikor azt mérlegeljük, milyen célokat tűzhetünk magunk elé, legalábbis a következőket kell figyelembe venni: az egyensúly megteremtésében az utolsó két évben jelentősen előrehaladtunk, de a folyamatnak még csak a kezdetén tartunk, s az egyensúly megszilárdítása még előttünk álló feladat. a számításba vehető energia- és nyersanyagforrások mennyiségileg alig növelhetőek, viszont tetemesen nőnek megszerzésük költségei. a világgazdasági helyzet alakulásában - bár azt több oknál fogva nehéz előrelátni - nem számíthatunk olyan fordulatra, ami számunkra a mainál könnyebb helyzetet teremtené.

/folyt.köv./

bkk. 1. /Lázár... 12. folyt./rj

ilyen feltételek mellett a mennyiségileg mérhető globális növekedésnél sokszorta nagyobb a jelentősége annak, hogy szellemi erőink jobb kihasználásával, a munka minőségének és szervezethezességének javításával, a termelési költségek fajlagos csökkentésével, a szocialista gazdasági integráció előnyeinek kihasználásával mennyire és milyen ütemben tudjuk fokozni gazdaságunk értékalkotó képességét. nem lehet elégszer hangsúlyozni, hogy a jövőben sokkal inkább, mint valaha éppen ezt: az értékalkotó folyamat meggyorsítását kell a gyakorlati munka középpontjába állítani.

a következő évekre tervezhető mérsékelt növekedés nem távlati cél, hanem szükségszerűség az egyensúly megteremtéséhez, a gazdaság megújításához, a gyorsabb fejlődéshez vezető uton. de nem is egy helyben topogás, mert a minőség, a korszerűség, a gazdaságosság magas szintre emelése, a nemzetközi versenyképesség javítása maga is fejlődés és nem kisebb feladat - az igényes ember számára nem kevésbé mozgósító cél, mint egy mennyiségileg gyors, de minőségében közepes színvonalú növekedés megvalósítása.

tisztelt képviselőtársaim!

céljaink elérésében, törekvéseink valóra váltásában növekvő szerepe lesz annak, hogy az állami irányítás minden lépcsőfokán - de elsősorban a kormányban - emeljük a vezetés színvonalát, előrelátóbbá és összehangoltabbá tegyük a tervezést, javítsuk a gazdasági szabályozást, fokozzuk az ellenőrzést és következetesebben érvényesítsük a felelősséget.

/folyt.köv./

bkk. 1. / Lázár.. 13. folyt./rj

további intézkedéseket kívánunk tenni azért, hogy még inkább érvényt szerezzünk annak az elvünknek, amely szerint a döntéseket akkor és ott kell meghozni, amikor és ahol azt az ügy természete indokolja. más szóval, hogy a minisztériumok és a főhatóságok a gazdaság fő folyamataira összpontosítsák figyelmüket, nagyobb teret adva ezzel a vállalati önállóság érvényesülésének, s hogy a vállalati vezetésre tartozó ügyekbe csak akkor avatkozzanak be, ha azt valamely fontos társadalmi érdek elengedhetetlenül megkívánja.

az irányítás eszközrendszerében fontos szerepet betöltő közgazdasági szabályozó rendszerben, amelyet az év elején módosítottunk, most nem tervezünk nagyobb arányú változtatást. a folyamatos továbbfejlesztésre azonban természetesen szükség van. a továbbiakban is arra törekszünk, hogy a vállalati gazdálkodásban növeljük a nyereségérdekeltség szerepét. célunk, hogy a gazdasági szabályozók, ezen belül az árak és valutaárfolyamok mindinkább kifejezzék a hatékonyság nemzetközi követelményeit, érzékelhető ösztönzést és tág teret adjanak a kezdeményező-vállalkozó kedv számára, a jövedelmező tevékenység fejlesztésére, s egyidejűleg jobban rászorítsanak a gazdaságtalan termelés megszüntetésére. ehhez igazítjuk a támogatások rendszerét, valamint a hitelpolitikát, amelynek növekvő szerepet szánunk a gazdaságosabb termelési szerkezet kialakításának ösztönzésében.

a tapasztalatok szerint az érdekeltségi viszonyok megfelelő alakítása mellett több figyelmet szükséges fordítani a vállalatok szervezeti rendszerének folyamatos korszerűsítésére.

/folyt.köv./

BP

bkk. 1. /Lázár.. 14. folyt./rj

a kormány munkaprogramjában e feladat is szerepel, amit a vállalati törvény szellemében kívánunk megoldani. a már megkezdett előkészítő vizsgálatok alapján úgy látjuk, az ügyszó igen nagy körültekintéssel kell hozzányulni. el kell kerülni minden öncélúságot, a vezérlő elv csak a társadalmi és gazdasági célszerűség lehet.

a hatékonyság növelése, a társadalmi szükségletek jobb kielégítése egy sor területen a kutatás, a fejlesztés, a termelés és az értékesítés folyamatának szorosabb szervezeti és érdekeltségi egybekapcsolását kívánja meg. több esetben pedig éppen arra van szükség, hogy megszüntessük a termelés túlzott szervezeti centralizációját, a követelményekhez és a lehetőségekhez jobban hozzáigazítsuk a vállalati kereteket. a trösztökön, illetve a nagyvállalatokon belül fokozni kívánjuk az egyes vállalatok, gyáregységek önállóságát, hogy ezzel a maihoz képest lényegesen javítsuk érdekeltségüket a nagyobb teljesítmények és a jövedelmezőbb termelés elérésében.

megfelelő közgazdasági és jogi keretek kialakításával elővé kívánjuk tenni azt az elvileg ma is létező lehetőséget, hogy a gazdaságtalanul működő vállalatokat, telepeket vagy részlegeket termelési profiljuk gyökeres módosításával tegyük jövedelmezővé, vagy végső esetben - ha más megoldás nincs - megszüntessük. másrészt ösztönözni akarjuk az olyan vállalkozási formák elterjedését - köztük kis- és középvállalatok alakítását -, amelyek rugalmasabban tudnak alkalmazkodni a piaci igényekhez, kisebb rézsíval dolgoznak, jobban állják a versenyt, s részben az u.n. háttéripár szerepét is betöltik. főleg a szolgáltató ágazatokban és a kereskedelemben nagyobb teret szánunk a kisiparnak - munkaközösségeknek és a különböző bérleti formáknak.

/folyt.köv./

BP

bkk 1. /Lázár ...15.folyt./um

a szervezeti rendszer korszerűsítése, a lehetséges formák gazdagítása a mainál minden bizonnyal jobban felszínre fogja hozni az egyes vállalatok gazdasági helyzetében, fejlődésének lehetőségében, irányításának színvonalában ma is létező, de gyakran mesterségesen elkendőzött különbségeket. ez azonban egybevág azzal a szándékunkkal, hogy mindinkább olyan közgazdasági körülményeket teremtsünk, amelyek elősegítik a tartósan jól gazdálkodó, a hazai és a nemzetközi piacon versenyképes vállalatok lendületes fejlődését, de korlátozzák a gazdaságtalan termelés növelésének lehetőségét.

tudatában vagyunk, hogy a vállalati szervezet korszerűsítése adott esetben sok - szándékaiban becsületes és igyekvő- embertől is azt fogja kívánni, hogy a megszokott, a megszeretett, de a társadalomnak hasznot nem hajtó vállalatát, munkáját ujjal cserélje fel. azon leszünk, hogy minden ilyen esetben szocialista normáink szerint, humánusan járjunk el - úgy, hogy az egyén is és a társadalom is megtalálja a számítását.

pártunk xii. kongresszusán nagy hangsúlyt kapott az emberi tényező növekvő szerepe, a tudás, a szorgalom, a felelősségérzet kamatoztatása azonban nemcsak az egyéni szándékokon, hanem a körülményeken is múlik. ennek egyik eleme - az értelmes munka lehetőségének feltétele - a célra alkalmas szervezet. ez azonban önmagában még kevés. a gazdálkodás hatásfokának növeléséhez olyan vezetőkre van szükség, akikben megvan a képesség, hogy felismerjék a fejlődés követelményeit, akik vállalják a döntéssel járó kockázatot és munkatársaikat is alkotó gondolkodásra, a jobb, a magasabb színvonalu teljesítmények elérésére serkentik.

/folyt.köv./

- 16 -

3P

bkk 1. /Lázár ...16.folyt./um

mint annyiszor elmondottuk, most is hangsúlyozom: az egész társadalom elemi érdeke, sőt kötelessége, hogy támogassa és megbecsülje az ilyen vezetőket.

a vezetők személyes felelősségének és önállóságának erősítésével párhuzamosan minden vállalati szervezeti formációban, a mezőgazdasági, az ipari, a fogyasztási szövetkezetekben is fokozatosan tovább kívánjuk növelni a demokratikus fórumok szerepét a kollektiva sorsát lényegesen befolyásoló gazdasági tervek, döntések előkészítésében, a munkahelyi és az életkörülmények javítására hivatott eszközök elosztásában, a vezetők munkájának megítélésében.

tisztelt országgyűlés!

a folyton változó és olykor nehezen kiszámítható nemzetközi feltételeket, az előttünk álló feladatok újszerűségét és bonyolultságát figyelembe véve a kormánynak az a véleménye, hogy a következő ötéves terv törvénybe foglalásakor a szokásosnál is nagyobb körültekintéssel kell eljárni. másképpen kifejezve, úgy látjuk, az ötéves tervet olyan módon kell kidolgozni, majd a törvényt megalkotni, hogy világos, határozott legyen az irányvonal és a gazdaságpolitikai követelményrendszer, ugyanakkor a korábban szokásosnál kevesebb részletet határozzunk meg. ez fontos feltétele annak, hogy éppen a fő cél érdekében kellő mozgásteret biztosítsunk a mindenkori helyzet követelményeihez igazodó irányítás és cselekvés számára.

/folyt.köv./

- 17 -

3P

bkk 1. /Lázár ...17.folyt./um

ez természetesen nem azt jelenti, mintha valamiféle „egyik napról a másikra élő, rögtönző irányítási gyakorlatra kívánnánk berendezkedni. ellenkezőleg: a terv gazdaságpolitikai vonalának alátámasztására és a céltudatos cselekvés biztosítására megfelelő programokat is kidolgozunk, mindenekelött az ipar és a mezőgazdaság termelési szerkezetének korszerűsítésében kulcsszerepet betöltő műszaki fejlesztési, az adottságaink jobb kihasználását elősegítő agrotechnikai és biológiai feladatok megoldására, az energiapolitikára, az anyagtakarékosságra, a másodlagos nyersanyagok hasznosítására, a munkakultúra és a piaci alkalmazkodó képesség fokozására.

a készülő terv részleteiről még korai lenne szólni, de a főbb gazdaságpolitikai követelmények és az általános keretek már körvonalazhatók. mai ismereteink alapján úgy látjuk, hogy 1981-85 között a nemzeti jövedelem évi, körülbelül 3 százalékos növelésére lesz lehetőség. ez arra a feltételezésre épül, hogy képesek leszünk meggyorsítani a munka hatékonyságának javítását, ésszerűbben és gazdaságosabban használjuk fel a rendelkezésre álló erőforrásokat.

a nemzeti jövedelem elosztásának tervezésekor abból kell kiindulnunk, hogy a belföldi felhasználás csak kisebb mértékben emelkedhet, mint maga a nemzeti jövedelem. közelebbről ez azt jelenti, hogy a lakosság fogyasztása évről évre némileg növelhető lesz, de beruházásokra nem fordíthatunk többet, mint a jelenlegi öt éves terv időszakában.

/folyt.köv./

- 18 -

BP

bkk 1. /Lázár ...18.folyt./um

a következő öt évben az ipari termelés átlagosan évi 3-4 százalékos emelését látjuk tervezhetőnek. fontos követelménynek tartjuk, hogy a termelés bővítését teljes egészében a munkatermelékenység növelése alapozza meg és javuljon az eszközök kihasználása. iparpolitikánkban - a hazai energiaforrások, mindenekelött a szén, valamint a gazdaságosan kitermelhető ásványvagyron hasznosítása mellett - továbbra is mind a központi döntésekben, mind a vállalati vonalon a termelési szerkezet javítására, a feldolgozóipar mérkei versenyképességének növelésére helyezük a hangsúlyt. ennek jegyében - a gyártási eljárások, az alkatrész- és részegységtermelés korszerűsítésén túl - többek között azt tervezzük, hogy a gyógyszer-, a növényvédőszer- és az ezekhez felhasznált hatóanyagok- szaknyelven az ugynevezett intermedierek - gyártásának fejlesztésére, továbbá az elektronikai ipar fellendítésére új központi programokat dolgozunk ki. a vállalati forrásokból megvalósuló fejlesztések közül elsősorban azokat fogjuk támogatni, amelyek kielégítik a nemzetközi élvonal követelményeit, jövedelmezőek és exportképesek. az alacsony hatásfoku és a hosszabb távon is gazdaságtalan termelést pedig - ahogy erről korábban már szóltam - fokozatosan és következetesen visszaszorítjuk, illetve felszámoljuk.

az ipar termelési szerkezetének korszerűsítésében változatlanul megkülönböztetett fontosságot tulajdonítunk a nemzetközi szakosításból adódó előnyök kihasználásának. ezért termelési és kooperációs kapcsolatainkat, a műszaki-tudományos együttműködést elsősorban a szovjetunióval és a többi kgst-partnerünkkel, de más országokkal is tovább kívánjuk bővíteni. a jövőben is tevékeny részt vállalunk a közös érdekeket szolgáló célprogramok megvalósításában.

/folyt.köv./

- 19 -

BP

bkk 1. /Lázár ...19. folyt./um

a mezőgazdaságban a termelés évi 2-3 százalékos növeledését tűzhetjük ki célul. fontos érdekünk, hogy - a hazai ellátás színvonalának fenntartása, sőt javítása mellett - a mezőgazdaság növekvő mennyiségű, jó minőségű és gazdaságos termékekkel járuljon hozzá a kivitel bővítéséhez. a szellemi és anyagi erőket a növénytermesztésben is és az állattenyésztésben is az eddiginél tudatosabban és nagyobb hányadban a minőség javítására, a termelési költségek csökkentésére, s ezuton az egész mezőgazdaságban a nemzeti jövedelemhez való hozzájárulás növelésének gyorsítására kell fordítani. felelős köteleességünknek tartjuk, hogy nemzeti kincsünket, a termőföldet, ne engedjük pazarolni, hogy olyan feltételeket teremtsünk, amelyek lehetővé teszik, hogy ne csak megóvjuk, de növeljük is annak termőképességét, hogy általánossá tegyük a korszerű réti- és legelőgazdálkodást, s előrelépjünk az egyes területeken visszaterőden jelentős veszteségeket okozó belvizek keletkezésének megelőzésében. továbbra is nélkülözhetetlen szükség van a háztáji és a kiegészítő gazdaságok lehetőségeinek minél teljesebb kihasználására, ezért ehhez csakugy, mint a kedvezőtlen adottságok között gazdálkodó mezőgazdasági üzemek melléktevékenységének fejlesztéséhez, szakmai és anyagi támogatást fogunk adni.

az építőipar évi 2-3 százalékkal növelhető termelésének tervezésekor abból a követelményből indulunk ki, hogy viszonylagosan csökkenteni kell az új építések iránti igényt, meglevő épületvagyonunk értékének megőrzése érdekében viszont fokozni kell a felújítási, karbantartási, korszerűsítési munkák arányát. a közlekedési ágazat fejlesztését annak a koncepciónak az alapján kívánjuk megtervezni, melyet nemrégiben az országgyűlés jóváhagyott, s amely véleményünk szerint helyes irányt mutat.

/folyt.köv./

bkk 1 /Lázár ...20. folyt./um

tisztelt országgyűlés!

az életszínvonalpolitikában azt a nem kis erőfeszítést kívánó feladatot tűzzük magunk elé, hogy biztosítsuk a már elért eredmények megőrzését és megszilárdítását, s gazdasági alapot teremtsünk ahhoz, hogy az életkörülmények javításában a legfontosabb területeken, ha csak szerény mértékben is, de előbbre léphessünk. eddigi gyakorlatunkat folytatva, a jövőben is kiemelt figyelmet fordítunk arra, hogy megőrizzük a vásárlóerő és az árualapok összhangját, hogy lehetőségeinkkel arányban tovább javítsuk elsősorban a dolgozó nők helyzetét könnyítő szolgáltatások színvonalát.

a személyes fogyasztásban meghatározó jelentősége van az árak és a bérek alakulásának. a kormány a jövőben is fontos kötelességének tartja, hogy az árak és a bérek növekedését olyan módon szabályozza, ami lehetővé teszi az életszínvonal tekintetében vállalt kötelezettségek betartását. ezzel együtt azonban hangsúlyoznom kell, hogy bér- és személyi jövedelempolitikánk alapja továbbra is a munka szerinti elosztás. más szóval, alapvető követelménynek tartjuk, hogy a bérek és a teljesítmények között szorosabbá váljon az összhang, s ezzel ténylegesen megvalósuljon a kereseteknek a végzett munkával arányos differenciálása.

a fogyasztási alap némi bővítése lehetővé fogja tenni a társadalmi juttatások összegének emelését, a többletet elsősorban arra kívánjuk fordítani, hogy fenntartsuk az alacsony nyugdíjak, valamint a többgyermekes családoknak folyósított pótlék vásárlóértékét. továbbra is gondot fogunk fordítani az idős, az egyedülálló és az önhibájukon kívül nehéz körülmények között élő emberek megsegítésére.

/folyt.köv./

bkk 1. /Lázár ...21. folyt./um

az életkörülmények alakítását befolyásoló néhány más, kulcsfontosságú területen is meg kívánjuk teremteni az előrelépés lehetőségét. ezek között megkülönböztetett figyelmet szentelünk a lakásépítés és a lakáselosztási rendszer kérdéseire. előzetesen azzal számolunk, hogy a következő öt évben 370-390 ezer új lakás felépítésére nyílik lehetőség. emellett a meglévő lakásállomány korábbinál nagyobb hányadának felújításához, illetve korszerűsítéséhez szándékozunk anyagi forrást biztosítani. a kormány programba vette lakásgazdálkodási rendszerünk átfogó felülvizsgálatát és egy olyan elosztási rendszer kialakítását, amely jobban megfelel a szociális szempontoknak, méltányosabbá teszi az építési terhek megosztását. külön is gondot kívánunk fordítani a fiatalok lakásgondjaink enyhítésére és a családi házat építők támogatására.

az életkörülmények szempontjából is fontos feladatunknak tekintjük az általános iskolai tantermek számának növelését, az óvodai, a kórházi ellátottság javítását, az alapellátás és az oly sok embernek tevékeny életet biztosító egészségügyi rehabilitáció fejlesztését. a szűkebb erőforrások ismeretében sem mondunk le fővárosunk, és az ipari nagyvárosok fejlesztéséről, arról, hogy lehetőséget biztosítsunk a vidéki települések alapfoku ellátásának javítására, általában a kulturáltabb és otthonosabb emberi környezet megteremtésére, természeti értékeink megóvására.

megfelelő előkészítés után a bérből és fizetésből élők számára - a munkaidőalap csökkentése nélkül - lehetővé kívánjuk tenni az ötnapos munkahétre való fokozatos áttérést. ennek feltételeit - többek között jobb munka- és üzemszervezéssel - még meg kell teremteni.

/folyt.köv./

- 22 -

3P

bkk 1. /Lázár ...22. folyt./um

az életkörülmények javításában, közös értékeink megóvásában a jövőben is számítunk az állam fejlesztési forrásait kiegészítő, a köz javát szolgáló társadalmi összefogásra. a tennivalók ismeretében azt szeretnénk, ha az önzetlen segítségnek ez a tiszteletre méltó formája elsősorban az általános iskolák számának növelését, városaink és falvaink kommunális fejlesztését, az idős korúak helyzetének könnyítését szolgálná. meg fogjuk keresni a módját annak, hogy az ilyen kezdeményezések az állami intézményektől is megkapják a megérdemelt támogatást.

tiszelt országgyűlés!

képviselőtársak!

az elkövetkező évekre szóló munkaprogramunkban fontos célként tűzzük magunk elé a tudomány, az oktatás, és a kultúra - lehetőségeinkkel összhangban álló - fejlesztését. nem hiszem, hogy e szándékunkat külön indokolni kellene, hiszen szocialista rendszerünk természetéből fakadó kötelességünk azoknak a feltételeknek a javítása, amelyek állampolgárainkat hozzásegítik általános és szakmai műveltségük állandó gyarapításához. ez nemcsak az érzelmileg gazdag élet, hanem a társadalmi-gazdasági fejlődés igénye is. azokat a magas foku hatékonysági és minőségi követelményeket, amelyeket a mai kor állít gazdaságunk elé, csak a szocialista céljainkat magáénak valló, kulturált és igényes ember képes teljesíteni. amikor tehát a tudomány, az oktatás, a közművelődés anyagi feltételeit bővítjük, olyan befektetést eszközölünk, amely kamatostul visszatérül.

/folyt.köv./

- 23 -

3P

bkk 1. /Lázár ...23.folyt./um

a tudomány fejlesztésének kérdéseiről szólva elmondhatom, az a tervünk, hogy a nemzeti jövedelemből nem kevesebb, mint 3 százalékot biztosítunk kutatásra és fejlesztésre. ehhez azonban hozzá kell tennem: a kormány elengedhetetlennek tartja, hogy e nem csekély anyagi forrást elsősorban a társadalom igényeinek megfelelő, a legfontosabb, a reálisan megoldható és hasznosítható kutatási feladatok, a magas színvonalú, eredményes munkát végző kutatóhelyek finanszírozására fordítsák. ezért következetesebben érvényt kívánunk szerezni annak a korábbi határozatunknak, amelynek végrehajtása - bármily sok nehézséggel jár is -, lehetővé teszi a szellemi és anyagi erők jobb hasznosítását, a kutatószervezet ésszerűsítése és a kutatási témák rangsorolása útján.

a gyakorlati szempontból legfontosabb kutatási feladatokat országos középtávú kutatási és fejlesztési tervben foglaljuk össze, amiben - úgy véljük - megkülönböztetett figyelmet kell fordítani a hatékonyság növelésével, a korszerű, versenyképes termékek előállításával összefüggő kutatási-fejlesztési feladatok megoldására. meggyőződésünk, hogy ebben a társadalomtudományokra, a műszaki és agrártudományokra, valamint az ezeket közvetlenül alátámasztó természettudományi kutatásokra egyaránt fontos szerep vár. a gyakorlati igények fontosságának kiemelése azonban nem jelentheti azt, hogy megfeledkezzünk a jövőt megalapozó, távlati kutatások támogatásáról. ez olyan hiba lenne, aminek később látnánk kárát.

megelégedéssel és köszönettel szólhatok arról, hogy a kormány igényei és szándékai találkoznak tudományos életünk jeles képviselői többségének egyetértésével és támogatásával.

/folyt.köv./

- 24 -

BP

bkk 1. /Lázár ...24.folyt./um

abban is azonos nézeten vagyunk, hogy a tudományos kutatómunka valódi értékeit az eddiginél nagyobb megbecsülésben kell részéssíteni, a látszateredményeket pedig nem szabad honorálni. ehhez azonban kevés lenne, ha csak hivatali eszközökkel kívánnánk megváltoztatni a helyzetet. ezeknél sokkalta fontosabb, hogy a tudományos viták nyiltabbá váljanak és a tudományos közéletben is erősödjön a választott testületi fórumok szerepe. az eredmények elvszerű, kritikai megvitatásának és értékük szerinti támogatásának, a közéleti ellenőrzés erősítésének minden bizonnyal egyaránt hasznát fogja látni a tudományos élet és a gyakorlat is.

kedves elvtársak!

a kormány tisztában van vele, hogy milyen fontos szerepet tölt be az oktatásügy szocialista céljaink elérésében, a jövő előkészítésében. az iskola feladata a tanulók általános és szakmai műveltségének megalapozása, a művelődés iránti igény felkeltése, és az is, hogy hatásosan, maradandóan teljesítve társadalmi feladatát, elültesse és ápolja az ifju nemzedékben a szocialista meggyőződést, a történelmi tudatot, a munka szeretetét és tiszteletét.

a társadalom és az egyén érdeke egyaránt azt sürgeti, hogy az oktatásban, a továbbtanulásban mielőbb megteremtsük az esélyek egyenlőségét. ennek maradéktalan megvalósításához még nincs elegendő anyagi erőnk. de azt el kell érni, hogy a demográfiai hullámvész ellenére is biztosítsuk az oktató-nevelő munka színvonalának fenntartását, sőt lehetőleg további emelését. mivel ennek ma a legfontosabb előfeltétele az általános iskola fejlesztése, a legnagyobb figyelmet a jövőben is erre kívánjuk összpontosítani.

/folyt.köv./

- 25 -

BP

bkk 1. /Lázár ...25. folyt./um

az adott lehetőségek határain belül javítani kell a feltételeket ahhoz, hogy iskoláink kiemelten foglalkozzanak a tehetségekkel, továbbá, hogy sokoldalúan segítsék a fiatalok pályaválasztását, és megkülönböztetett figyelmet fordítsanak az esélyek egyenlőbbé tételére. e feladatok teljesítésében külön is megkülönböztetett szerepük van a gimnáziumoknak, a szakközépiskoláknak és a szakmunkásképző intézeteknek.

azt valljuk, hogy az ifjúság nevelése az egész társadalom feladata. meggyőződésünk azonban, hogy ebben a legnagyobb felelősség a családokra és a pedagógusokra hárul. a pedagógusok munkájának sikeréhez azonban nemcsak anyagi feltételekre, hanem nyugodt légkörre, a munkahelyi demokrácia erősítésére, a vezetés és a szakmai irányítás színvonalának emelésére is elengedhetetlenül szükség van. és még valamire: arra, hogy ösztönözzük a pedagógusokat - de több teret is adjunk nekik -, hogy oktató-nevelő munkájukban önállóan, bátran hasznosítsák tehetségüket, a gyakorlatban szerzett tapasztalataikat. ebből a gazdag forrásból az oktatási kormányzatnak, az iskolákat közvetlenül irányító tanácsoknak is gyakrabban és többet kell meríteniük.

a felsőoktatás fejlesztésével továbbra is az a cél, hogy növeljük azoknak a szakembereknek a számát, akik tudásukkal elősegítik társadalmi és gazdasági feladataink magasabb színvonalu megoldását, országunk adottságainak és lehetőségeinek mind teljesebb kihasználását.

/folyt.köv./

bkk 1. /Lázár ...26. folyt./um

arra törekszünk, hogy alkalmas eszközökkel jobb összhangot teremtsünk a szakemberek iránt jelentkező társadalmi igény és az egyéni ambíciók között, s hogy eredményesebben hasznosíthassuk a felsőoktatás tudományos kapacitását. ezért programba vettük az e téren folytatott tervező- és irányító munkánk felülvizsgálatát. tudatában vagyunk a személyi és anyagi feltételek fontosságának is. a népgazdaság teherbíró képességét figyelembe véve - mindenekelőtt néhány felsőoktatási intézményünk rekonstrukciójának meggyorsításával - e téren is előbbre kívánunk lépni.

a társadalmi közérzet alakításában, a szemléletformálásban, értékeink felmutatásában, a haladás szolgálatában; de fonákságaink és gyengeségeink leleplezésében is fontos, a maguk funkcióját tekintve pótolhatatlan szerepet töltenek be a lapok, folyóiratok, a tv, a rádió, a művészeti intézmények. érthető ezért, ha társadalmunkban erősödik az a jogos igény, hogy adjunk méltó elismerést és több támogatást az értékes, szocialista tartalmu műveknek, részesítsük kritikában a vitatható alkotásokat és elvi engedményt nem téve, utasítsuk el a rosszat. a művészetek, a kultúra, a sajtó, a tv, a rádió munkásainak legrangosabb, soha háttérbe nem szorítható szerepe, hogy minél nagyobb számú közönséget neveljenek szocialista közéletiségre, fejlett izlésre, emberi életmódra, igaz hazafiságra és internacionalizmusra.

a kormány azon lesz, hogy a kultúra, a közművelődés, a tömegtájékoztatás oly fontos küldetést betöltő munkásai, intézményei számára is javuló feltételeket biztosítson a szellemi javainkat gyarapító alkotó munkához.

/folyt.köv./

bkk 1. /Lázár ...27.folyt./um

azt is kötelességünknek tartjuk, hogy gondoskodjunk a művelődési ágazatra fordítható, beruházási, felújítási és a működési kiadásokra biztosított pénzforrások tervszerűbb és cél)

(szerűbb felhasználásának feltételeiről. közös érdekünk és felelősségünk, hogy az erre szánt összegből semmit ne engedjünk veszendőbe menni, s az anyagi eszközöket ezen a területen is rendeltetésüknek megfelelően, mind jobb hatásokkal használjuk fel.

tisztelt országgyűlés!

az utóbbi években ugyszólván teljessé tettük az állami, a gazdasági és a kulturális élet, valamint az egyes szociális területek működési kereteit meghatározó magas szintű jogszabályok körét. a hangsúlyt most arra kívánjuk áttenni, hogy ezek szellemében alakítsuk a gyakorlatot, a xii. kongresszus utmutatásai szerint továbbfejlesszük, magasabb színvonalra emeljük az állami irányító munkát, az állami feladatok megoldásában kiemelt szerepe van az államigazgatásnak, amely a népképviselői-önkormányzati szervezetek alárendelten végzi tevékenységét. figyelembe véve az államigazgatás iránt megnövekedett igényeket, a kormány szükségesnek tartja az igazgatási funkciók, a működés, a szervezet, az irányítási eszközök és módszerek állandó, összehangolt és együttes fejlesztését.

az utóbbi években több intézkedést tettünk az államigazgatás javítására, szervezetének korszerűsítésére. elismerést érdemelnek a tanácsok ez irányú kezdeményezései és lépései, amelyek ugyancsak számottevően hozzájárultak az ügyintézés meggyorsításához és egyszerűsítéséhez.

/folyt.köv./

BP

bkk 1. /Lázár ...28.folyt./um

folytatni kívánjuk a munkát, aminek a célja, hogy a feladatokhoz jobban igazodó, a jelenleginél kisebb létszámú, de magasabban képzett és ennek megfelelően anyagilag is jobban dotált tisztviselői karral, célszerűbben szervezett intézményi hálózattal, viszonylag kisebb költséggel oldjuk meg az irányítás és az igazgatás feladatait, el akarjuk érni, hogy hivatalaink és intézményeink - közvéleményünk jogos várakozását teljesítve - az ügymenet jobb megszervezésével, a felesleges láncszemek kiiktatásával a jelenleginél gyorsabban, bürokrácia nélkül, a közérdeket és az egyéni érdeket összeegyeztetve lássák el teendőiket, intézzék az állampolgárok ügyeit. a kormány a közelmúltban úgy döntött, hogy mindezen tennivalókra középtávu tervet dolgoz ki, s ennek megalapozásához igénybe veszi a tudomány segítségét.

kötelezettségeink közé soroljuk annak beható vizsgálatát, hogy milyen módon támaszkodhatunk még közvetlenebbül a népképviselői-önkormányzati és érdekvédelmi szervek munkájára, tevékenységünkben fokozottan számítunk azokra az utmutatásokra, tapasztalatokra, amelyekkel - alkotmányos jogaikkal élve - az országgyűlés, az országgyűlési bizottságok és a tanácsok segíthetik feladataink megoldását. keressük annak formáit és eszközeit is, hogy a demokratikus intézmények révén miként lehet a jelenleginél egyszerűbb úton - a jogi eszközök bekapcsolása nélkül - feltárni és elhárítani a fejlődést gátló érdekütközéseket.

a jövőben is nagy figyelmet kívánunk fordítani arra - felhasználva a nyilvános fórumok nyújtotta lehetőségeket is -, hogy idejében és minél teljesebben megismerjük a dolgozó embereknek a közügyekről, a közigazgatás munkájáról alkotott véleményét.

/folyt.köv./

BP

parlament

bkk 1. /Lázár ...29.folyt./um

ugyanakkor magunk is élni kívánunk azzal a lehetőséggel, hogy e fórumok segítségével tájékoztatást adjunk szándékainkról, döntéseink indokairól, ilyen módon kérve a társadalom támogatását a közös feladatok megoldásához.

tisztelt országgyűlés!

a kormány munkájában a jövőben is fontos helyet kapnak a nemzetközi feladatok. köteleességünknek tartjuk, hogy a mai feszültebb nemzetközi légkörben is biztosítsuk szocialista építőmunkánk legfőbb külső feltételét, a békét. ennek szellemében és lehetőségeinkhez mérten a jövőben is tevékeny részt vállalunk az enyhülés eredményeinek megóvásáért, a nemzetközi biztonság erősítéséért és a tartós béke védelméért kibontakozott világméretű küzdelemből.

meggyőződésünk, hogy a különböző társadalmi rendszereű államok békés egymás mellett élése, a béke, az enyhülés az egyetlen járható út a népek számára, de annak is tudatában vagyunk, hogy a jelenlegi helyzetben minden békeszerető erő együttes fellépésére van szükség ahhoz, hogy ne térithessék az emberiséget erről az útról.

a szocialista országok ereje, összeforrottsága ma a világbéke legfontosabb tényezője. az imperializmus szélsőségesen reakciós körei épp ezért tesznek újabb és újabb kísérletet arra, hogy gyengítsék ezt az összeforrottságot, s a fegyverkezési verseny szításával is fékezzék országainkban a békés építőmunkát. az is természetes, hogy igyekezzünk felnagyítani nehézségeinket, a magunk által is felismert fogyatékoságainkat. ezt tették a közelmúlt lengyelországi eseményei kapcsán is.

/folyt.köv./

- 30 -

BP

parlament

bkk 1. /Lázár ...30.folyt./um

népünk aggodalommal figyelte az események alakulását, s most azt kívánja, hogy a testvéri Lengyelországban a párt vezetésével mielőbb megtalálják a felgyülemlett problémák szocialista megoldását. azon leszünk, hogy az országaink között szokásos segítőkészséggel és elsősorban a kétoldalu gazdasági kapcsolatok keretében vállalt kötelezettségek időben való lelkiismeretes teljesítésével mi is hozzájáruljunk a normalizálás folyamatához.

népünk akaratának megfelelően, alapvető nemzeti és nemzetközi érdekeinkből kiindulva, tovább erősítjük testvéri szövetségünket és sokrétű együttműködésünket a házánkat felszabadító szovjetunióval. éppen ma van a 35.évfordulója annak, hogy országaink helyreállították a diplomáciai kapcsolatokat az élet bebizonyította, hogy a szovjetunióban olyan igaz barátokra találtunk, amelynek önzetlen, internacionalista segítségére mindig, minden helyzetben számíthatunk.

saját ügyünket szolgálva és közös céljainknak megfelelően a jövőben is hiven teljesítjük a varsói szerződésben vállalt kötelezettségeinket, tevékeny részt vállalunk a kölcsönös gazdasági segítség tanácsának munkájában.

internationalista elveinkhez hiven szolidárisak vagyunk a nemzeti felszabadító mozgalmakkal, a gyarmati sorból felszabadult országok küzdelmével, amelyet politikai függetlenségükért és gazdasági önállóságuk kivívásáért folytatnak. arra törekszünk, hogy a fejlődő országokkal gyors ütemben tovább növekedjenek a már ma is meglévő és kölcsönösen előnyös gazdasági és kulturális kapcsolataink.

/folyt.köv./

- 31 -

BP

parlament

bkk 1. /Lázár ...31.folyt./um

a jövőben is készek vagyunk a fejlett tőkésországokhoz fűződő kapcsolataink kiegyensúlyozott fejlesztésére, a békés egymás mellett élés elve, az egyenjogúság és a kölcsönös előnyök alapján, az előrelépéshez azonban a mi szándékunk kevés, az is fontos feltétel, hogy a tőkésországok - különösen a közös piac tagállamai - erőfeszítéseket tegyenek azoknak a korlátoknak a leépítésére, amelyek a gyorsabb előrehaladás útjába állnak.

a történelmi jelentőségű helsinki záróokmányt aláíró országok jelenleg az európai biztonság és együttműködés ügyének következő jelentős eseményére, a madridi találkozóra készülnek. kormányunk nevében kijelenthetem, a magunk részéről mindent meg fogunk tenni azért, hogy a találkozó eredményes munkát végezhesen, hozzájáruljon a záróokmány ajánlásainak megvalósításához, az enyhülés folytatásához, az európai biztonság és együttműködés erősítéséhez.

az a véleményünk, hogy nincs sürgetőbb feladat, mint a fegyverkezési hajsza megfékezése, a tényleges leszerelést szolgáló megállapodások kimunkálása és végrehajtása, a varsói szerződés politikai tanácskozó testülete legutóbbi, varsóban tartott ülésén világos, reális és az egyenlő biztonság elvét maradéktalanul szem előtt tartó programot terjesztett elő. nemzetközi tevékenységünkben alapvető feladatunknak tekintjük, hogy hathatósan sikraszálljunk e program megvalósulásáért.

üdvözljük a szovjetunió javaslatát, hogy haladéktalanul kezdődjenek tárgyalások a középtávolságu rakéta-fegyverekről és ezzel egyidejűleg az előretoltan állomásoztatott amerikai nukleáris fegyverekről.

/folyt.köv./

- 32 -

BP

parlament

bkk 1. /Lázár ...32.folyt./um

ugyancsak üdvözljük azokat a nagy horderejű és átfogó javaslatokat, amelyeket az ensz most folyó közgyűlésén gromiko elvtárs terjesztett elő a feszültség enyhítésére, a leszerelésre és az államok közötti bizalom erősítésére. támogatjuk az európai katonai enyhüléssel és leszereléssel foglalkozó konferencia összehívását és azt, hogy erről már a madridi találkozón szülessen döntés.

tisztelt országgyűlés!

tisztelt képviselőtársak!

az idén ünnepeltük hazánk felszabadulásának 35. évfordulóját. a múlt, amire visszatekintettünk, küzdelmes, olykor nehéz, megpróbáltatásokkal terhes, de egészében véve mégis eredményekben gazdag szakasza történelmünknek. a 35 év alatt a szó valódi értelmében egy új, a népnek igazi házat adó ország született az egykori uri magyarország helyén.

a fejlett szocialista társadalom építésében most nehéz és bonyolult feladatok állnak előttünk, de a múlt tanulsága szerint ezekkel is meg fogunk birkózni, mert az alapok, amire építve továbbhaladunk, szilárdak, s mert népünk, mint az utóbbi közel negyedszázadban mindig, most is magáénak vallja és cselekvően támogatja pártunk politikáját.

mi, akik népünk és pártunk bizalmából a kormányban dolgozunk, minden igyekezetünket latba vetjük, hogy a xii. kongresszus határozatainak szellemében magunk is becsülettel szolgáljuk e politika megvalósítását.

kérem a tisztelt országgyűlést, hogy a kormány munkaprogramját vitassa meg és fogadja el. /mti/

-.-

- 33 -

BP

parlament

bkk.2. megkezdődött az országgyűlés őszi ülészsaka

ta/az/ár/don/km/ma/of/sl/gg/tm/s/um/rj dg kz 1980.szeptember 25.

csütörtökön a parlamentben - júniusi újjáválasztása óta immár második alkalommal - összeült az országgyűlés. állam-életünk kimagasló jelentőségű eseményén, a legfelsőbb törvényhozó testület ülésén részt vett kádár jános, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának első titkára, lázár györgy, a minisztertanács elnöke, továbbá a magyar szocialista munkáspárt politikai bizottságának más tagjai, a központi ellenőrző bizottság elnöke, a központi bizottság titkárai, valamint az elnöki tanács és a kormány tagjai.

a diplomáciai páholyokban helyet foglalt a budapesti külképviseletek számos vezetője és tagja.

délelőtt 11 órakor apró antal, az országgyűlés elnöke nyitotta meg az ülészsakot. megemlékezett a legutóbbi ülészsak óta elhunyt vass istvánné, az országgyűlés nyugalmazott elnökének tevékeny és munkában gazdag életutjáról.

/folyt.köv./

11.10 rj

-34-

11/10 rj

parlament

bkk. 2. /megkezdődött... 1. folyt./rj

- fiatal munkáslányként a harmincas években kapcsolódott be a munkásság harcaiba, és 1939-től már a párt tagjaként vett részt a mozgalomban. a felszabadulás után rövidesen a magyar nőmozgalom egyik vezető személyisége lett, s élete végéig részt vett az országos béketanács, valamint a hazafias népfront vezető testületeinek munkájában - hangzottak a méltató szavak.

- csaknem három évtizeden keresztül, 1953-tól tagja volt országgyűlésünknek. 1955-1971. között alelnöki és elnöki tisztséget töltött be s jelentős szerepe volt szocialista parlamentünk demokratikus fejlesztésében. mintegy évtizeden keresztül az elnöki tanács tagjaként vett részt államhatalmi testületünk munkájában.

- vass istvánné egész élete során fáradhatatlanul, a szocializmus ügye iránt érzett szilárd elkötelezettséggel munkálkodott hazánk érdekében. személyében társadalmunk értékes tagját, pártunk hű harcosát veszítettük el.

törvényhozói testületünk az elhunyt képviselő érdemeit jegyzőkönyvben örökitette meg, s az ülés résztvevői néma felállással adóztak vass istvánné emlékének.

az országgyűlés ezt követően tudomásul vette az elnöki tanács jelentését, a nyári ülészak óta alkotott törvényerejű rendeletekről.

a továbbiakban apró Antal bejelentette, hogy a minisztertanács megbízásából Hetényi István pénzügyminiszter benyújtotta az országgyűlésnek a magyar népköztársaság 1979. évi költségvetésének végrehajtásáról szóló törvényjavaslatot. a képviselők ezután elfogadták az ülészak tárgysorozatát. a napirend:

- 1./ a minisztertanács elnökének előterjesztése a kormány programjáról
- 2./ a magyar népköztársaság 1979. évi költségvetésének végrehajtásáról szóló törvényjavaslat
- 3./ interpellációk

a bejelentés és a napirend elfogadása után Lázár György, a minisztertanács elnöke emelkedett szólásra, hogy a napirend szerint előterjessze a kormányprogramot.

/folyt.köv./
11.20 rj

12.07

parlament

bkk. 2. / megkezdődött... 2. folyt./rj

Lázár György beszédét a mai bkk. 1-es kiadásunkon közöltük.

az embargót feloldjuk,

és egyben a beszédre a következő javításokat adjuk:

az 1. folytatás első bekezdésének 2. sorában a szöveg helyesen: ...megvitatásra és jóváhagyást...

az 1. folytatás utolsó bek. 8. sorában: ...fennálló szövetségi és baráti együttműködés....

a 2. folyt. 2. bek. 11. sorában: ...választásokon adott igenlő szavazatai...

a 3. folyt. 1. bek. 9. sorában: ..bírálatokkal segítsék a ráncváró...

a 4. folyt. 2. bek. 1. sorában: ...demokrácia további fejlesztésével együtt - nem...

a 10. folyt. 1. bek. 7. sorától/ a bekezdés végéig!/ a szöveg helyesen: ...nem meg gondolatlanul, késlekedés nélkül az új követelményekhez igazították munkájukat.

a 22. folyt. 2. bek. 1. első mondata helyesen így hangzik:

az elkövetkező évekre szóló munkaprogramunkban fontos célunk a tudomány, az oktatás és a kultúra - lehetőségeinkkel összhangban álló - fejlesztése. nem hiszem...

a 23. folyt. 1. bek. alulról számított 3. sorától /a bek. végéig!/ a szöveg helyesen: ..lehetővé teszi a szellemi és anyagi erők jobb összehangolását, a kutató-szervezetek ésszerűsítését és a kutatási témák rangsorolását.

/folyt.köv./

14.30 rj

-36-

parlament

bkk. 2. / megkezdődött... 3. folyt./rj

a 24. folyt. 1. sorában kezdődő mondat helyesen így hangzik:

abban is azonos a nézetünk, hogy a tudományos kutatómunka valódi értékeit az eddiginél nagyobb megbecsülésben kell részesíteni, a látszateredményeket pedig nem szabad honorálni, de kevés lenne, ha csak hivatali eszközökkel kívánnánk megváltoztatni a helyzetet. ezeknél...

a 25. folyt. 2. bek. 4. sorában kezdődő mondat helyesen: ..hátról, a pedagógusok munkájának sikeréhez nemcsak anyagi feltételekre, hanem nyugodt légkörre, a munkahelyi demokrácia erősítésére, a vezetés és a szakmai irányítás színvonalának emelésére is feltétlenül szükség van. és még...

a 27. folyt. 1. bek. 4. sorában: ..körét, a hangsúlyt most arra helyezzük, hogy ezek...

a 27. folyt. utolsó bek. 3. sorában: ...a tanácsok kezdeményezései és lépései...

a 30. folyt. 1. bek. 5. sorában: ..hogor országaink között helyre álltak a diplomáciai kapcsolatok.

az élet...

a 32. folytatás harmadik bek. 2. sorában: ...minden igyekezetünkkel azon leszünk, hogy

/folyt.köv./

14.35 rj

-37-

bkk. 2. / megkezdődött... 4. folyt./um

Lázár György nagy tapssal fogadott expozéja után megkezdődött a kormányprogram fölötti vita, amelyben elsőként Pap János /veszprém 1. vk./, a veszprém megyei pártbizottság első titkára szólalt fel.

- a kormány programja elé nagy várakozással tekintünk, mi országgyűlési képviselők, és ezt tették választóink is - mondotta előljáróban. - ismerjük az ország helyzetét, a nemzetközi körülményeket, s tudjuk, hogy a súlyosbodó -néhezé-
dő feltételek közepette nem lehet szó gyors ütemű előrehaladásról. választókerületemben úgy tapasztalom, az emberek többsége mindezt érti és azzal igyekszik igazodni a fészesebb követelményekhez, hogy jobban dolgozik. a dolgok természetéből adódik, hogy mindenki van aggodalom: a békéért, gazdasági helyzetünkért, amiatt, hogy képesek vagyunk-e megvédeni elért eredményeinket, sikerre tudjuk-e vinni a xii. pártkongresszuson meghatározott programot.

- amit itt hallottunk - hangsúlyozta a továbbiakban - megfelel a várakozásnak: a kormányprogram szolid és határozott hangvétele, iránymutatása a már elért eredményekre, sikerre alapozott tervek biztosítékot adnak arra, hogy céljainkat valóra válthassuk. eredményeinket megszilárdítva a későbbi lendületes fejlődés feltételeit tudjuk megteremteni.

a képviselő ezután arról beszélt, hogy ma, amikor bizonyos körökben kicsit divat is a panaszkodás, a borulátás, a meg-alapozott kritika jogának, erejének kétségbe vonása nélkül nem árt leszögezni, hogy népünk kimagasló eredményeket ért el. az életszínvonalunk, az egészségügyi ellátás, a kulturális élet egyaránt jól tükrözi ezt. számottevő előrelépésnek lehetünk tanúi a lakásépítés terén épp úgy, mint a mező-gazdasági és ipari termelés területén, a gyártmányszerkezet már eddig elért átalakításában.

szűkebb pátriájáról szólva a képviselő beszámolt arról, hogy a megye üzeminek dolgozói megértették a feladatokat, s munkájukkal megfeleltek a várakozásnak. az ötödik ötéves terv első négy esztendejében az ipari üzemek 30 százalékkal növelték termelésüket, egyre kapósabb termékeik javították az ország devizamérlegét.

/folyt. köv./

- 38 -

14.45/um

15.10/um

15.30/um

bkk 2. /megkezdődött...5.folyt./um

ennek feltétele a jó együttműködés az üzemi dolgozók és vezetők között, az ipar és a külkereskedelem között. a fejlődés dinamizmusát jellemzi, hogy a 45 milliárdos exportfejlesztő hitelből - amely az ország vállalatainak rendelkezésére állt - öt milliárdot a veszprém megyei üzemek vettek fel, ebből az összegből 65 beruházáshoz kezdtek hozzá, s 49 új termelőegységet már üzembe is állítottak.

e témakörrel összefüggésben rámutatott Pap János arra is, hogy helytállásunk, a nemzetközi gazdasági versenyben mind nagyobb arányú részvételünk a világkereskedelemben nem lehet jámbor óhaj, nem is határozatok kérdése, s egycsapásra aligha megoldható feladat. csakis folyamatos tájékozódással, a kereslet megismerésével, s a kifogástalan minőséggel érhetik el a világszínvonalat a magyar vállalatok. jó példával szolgálnak erre a veszprém megyei üzemek: elsőül felmérték, hogy a világon legjobban dolgozó nagyvállalatok milyen módszerekkel, eszközökkel, munkaszervezéssel érték el a termelékenységük, s termékeik minőségének azt a magas színvonalát, amellyel a hazai gyáraknak számolniuk kell, ha versenytársaként akarnak föllépni.

a képviselő beszámolt arról, hogy a dunántúli megyék a termelékenység fejlesztésére létrehozta egy társaságot, amely figyelemmel kíséri a nemzetközi eredményeket, fórumot teremt a tapasztalatcserére és az egész térségben gazdája a műszaki fejlesztés ügyének. működésének távlatait legérzékletesebben a tapolcai bauxitbánya vállalat eredményei illusztrálják. ennél a vállalatnál öt év alatt 3000-ról 2400-ra csökkentették a létszámot, az egy főre jutó termelést viszont 600-ról 800 tonnára növelték, s hamarosan elérik az ezer tonnát, fölzárkózva ezzel az európai élvonalhoz tartozó bauxitbányák színvonalához. a példa vonzereje nagy, a tapolcaiakéhoz hasonló törekvések, gondolkodásmód egyre több vállalatnál jellemzi a termelést, az irányítást.

/folyt. köv./

- 39 -

14.50/um

15.10/um

16.00/um

16.30/um

bkk 2. /megkezdődött...6.folyt./um

horváth Lajos /baranya m. 3. vk./, a baranya megyei tanács elnöke emlékeztetett arra, hogy legfelsőbb végrehajtó testületünknek, a kormánynak, az utóbbi években főként a dolgok neheze, a vállalás felelőssége jutott. miközben viaskodnia kellett a világgazdaság háborgó hatásaival, itt-hon is emelt mércéhez mértük a tevékenységét - mondotta, majd azt hangoztatta, hogy a kormány megfelelt a megnehezült feltételeknek, a magasabb követelményeknek. társadalmunk éppen ezért elismeri és továbbra is támogatja a törekvéseit. a közélet vitái, a bírálatok is ezt a bizalmat tükrözik, hiszen a vitázók biznak abban, hogy a kritikus szó visszhangra talál.

a hivatali apparátusok tevékenységéről szólva elmondotta: néha késnek a döntései. baranyában például erősen hátráltatja a tanácsi tervező munkát az, hogy még nem készült el az új országos településfejlesztési koncepció, s emiatt késedelmet szenvedett például a mecseki szénbányászat fejlesztésével kapcsolatos döntés is. a kormányprogram tanúsága szerint azonban a minisztertanács fontos feladatának tekinti az irányító tevékenység további javítását, a szocialista demokrácia gazdagítását. közös dolgunk mindezt elősegíteni - hangsúlyozta a képviselő.

a továbbiakban az áruellátás és a szolgáltatás hiányosságaival foglalkozva rámutatott: a fogyasztók joggal várják el, hogy kiegyensúlyozott és kulturált ellátásban legyen részük. e követelménynek alapvetően jól megfelel népgazdaságunk. a fogyasztás legnagyobb részét kitevő élelmiszerek elegendő mennyiségben és választékban kerülnek az asztalokra, néhány idénycikk azonban gyakran indokolatlanul hiányzik. az ellátás nehézségei nem egyszer szervezési hiányosságokra vezethetők vissza; a tartós feszültségek okai pedig rendszerint a termelők és a kereskedelem közötti kapcsolatban találhatók. egyebek között ilyen gond a zöldségfélék felvásárlási és fogyasztói ára közötti nagy különbség, amely sem a termelőt, sem a kereskedelmet nem serkenti eléggé. az ellátás folyamatossága érdekében ezen változtatni kell. e téren - a helyi kezdeményezések mellett - szükség lehet a megyei akarat, rámenősebb, érvényesítésére is. a partnerkapcsolatok nehézkessége az iparcikkek kínálatában is érezteti hatását. e kérdések az eddiginél hatásosabb intézkedéseket kívánnak - szögezte le a felszólaló.

/folyt.köv./

14.55 um

-40-

bkk. 2. /megkezdődött... 7. folyt./um

biró Imre /budapest, 37. vk./ római katolikus plébános hangsúlyozta: a kormánybeszámoló rólunk, mindannyiunkról szól, életünk egy szakaszát öleli fel. kötelességeinket tárja fel és számot ad azok teljesítéséről. a kormánybeszámolót azzal a tudattal hallgattuk, hogy nagyon is az életünkbe vágó kérdésekről van benne szó. tudjuk, bár felelősséggel ruháztuk fel a kormányt, ez nem azt jelenti, hogy mi magunk mentesülünk a felelősségtől. nekünk, magunknak kell tenni dolgunkat, mert helyettünk nem teszi azt senki. a kormánybeszámolót nem tekinthetjük alibinek, kibuvónak, mely mögött meghúzódhatunk tétlenül. minden kérdésben felelősek vagyunk, és érintettek, ki-ki olyan mértékben, ahogyan ezt munkája megszabja. senki nem huzódik félre, ha a részesedésről van szó, a gyarapításban is meg kell találjuk a tőlünk joggal várt részt.

ezt követően a képviselő arról szölt: e gondolatok jegyében, a közös teherviselés és közös felelősségvállalás hangsúlyozásával emlékeztünk meg a közelmúltban arról, hogy 30 évvel ezelőtt irtuk alá az állam és a katolikus egyház megállapodását. azóta és ennek alapján az eltelt emberöltő együttműködéssé, együttműködéssé vált közös javaink, az egész ország építésében. ez fogalmazódott meg a püspöki kar nyilatkozatában is, mely szerint a magyar kormány messzemenő jóakarása mindig biztosíték volt ahhoz, hogy az egyház a maga útját járva segíteni tudjon az új társadalom felépítésében és megerősödésében. a jövőben is egymással kezefogva, testvéri együttműködésben kívánjuk építeni új, boldogabb jövőnket.

a szándék eredményességét szolgálja a katolikus papi béke-mozgalom; az országos béketanácsnak ez a 30 éves bizottsága, az egész országot átfogó tevékenysége ma is eleven. hatékonyan szolgálja a tevékeny párbeszédet a különféle felfogású emberek közös, nagy célért való együttműködésében. megtisztelő számunkra, hogy ezt szolgálhatjuk.

/folyt.köv./

15.00 rj

-41-

parlament

bkk. 2. /megkezdődött... 8. folyt./um

herczeg károly /borsod m. 11. vk./, a vas-, fém- és villamosenergiaipari dolgozók szakszervezetének főtitkára kiemelte:

- a kormányprogram végrehajtásához szükséges feltételek adottak, a valóraváltás záloga a helyes politika, a tömegek bizalma és cselekvő támogatása.

- mi is most dolgozunk a következő öt esztendő szakszervezeti feladatain, az alapszervezeti választások részvevőinek aktivitása, a dolgozók százezreivel folytatott közvetlen párbeszéd tanulsága, a javaslatok és a kritikai észrevételek sokasága tanúsítja, hogy a szakszervezeti mozgalommal szemben megnövekedtek a követelmények, a szakszervezetek jog- és hatásköre, társadalmi súlya és tömegbázisa megfelelő alap ahhoz, hogy a közvetlen munkahelyektől, az országos irányításban vállalt részvételig - megfelelhessünk hivatásunknak, más kérdés, hogy mindenkor és mindenhol tudunk-e élni a lehetőségekkel? a válaszom az, hogy még nem, de ezért elsősorban magunkat, magamat, testületeinket és tisztségviselőinket kell okolnunk, a tanulság csak egy lehet; jobban, bátrabban, emberközelibben, következetesebben kell dolgozni.

- a szakszervezetek a kormányprogramban is elhangzott követelményeket aláhúzza úgy látják, hogy erőteljesen és következetesen javítani kell a vezetést és irányítást, a munka szervezettségét, a szakszervezeti választások során a viták egyik sokszor megfogalmazott tétele volt: a dolgozók dolgozni járnak a munkahelyükre, az állami és gazdasági vezetés tehát teremtsen olyan feltételeket, hogy szervezetlenség, anyagihiány és egyéb okok miatt ne kelljen egyszer túlórázni, máskor - 80 százalékos biztosított bérért - tétlenkedni, ebben nagyobb következetességet kérünk a kormánytól.

- a szakszervezetek a termelés, a gazdálkodás és az elosztás minden területén határozottabban élni fognak a kezdeményezés, a javaslattevés, a bírálat jogával, erre ösztönözzük testületeinket és tisztségviselőinket, ezt várja tőlünk tagságunk, mi támogatjuk a növekvő és minőségileg is megváltozott termelést, gazdálkodási feladatok megoldását, ugyanakkor még következetesebben figyelünk arra, hogy a dolgozó emberek biztonságos körülmények között, kedvező munkahelyi légkörben, a megérdemelt anyagi és erkölcsi megbecsülésben részesülve dolgozhassanak.

/folyt.köv./

15.10 um

-42-

parlament

bkk. 2. /megkezdődött... 9. folyt./um

- csak helyeselhetem, hogy a kormány programja az élet- és munkakörülmények alakításában is szorosan kötődik a valós lehetőségekhez és nem ígér többet, mint amit a közös munkánk gyümölcseként a következő öt esztendőben valóban elérhetünk, egy nagy visszatérő kérdéssünk azonban van, ez pedig a fogyasztói árak és a bérek összhangja, ebben a vonatkozásban is világosan látjuk és megértjük azt, hogy igazodni kell a világpiacon áruk alakulásához, és ez az igazodás szükségképpen hat a fogyasztói árakra is, de a jövőben céltudatosabban és közösen még jobb lehetőségeket kell keresnünk az életszínvonal megőrzésére és fejlesztésére.

- a szakszervezetek úgy látják, hogy a társadalmi juttatások valamint a munkahelyi, a szociális és az egészségügyi ellátottság színvonalának következetes megőrzése és a leginkább területekre összpontosító fejlesztése alapvető követelmény, helyeseljük az alacsony nyugdíjak, valamint a többgyermekes családoknak folyósított pótlék vásárlóértékének megőrzését, csak erősíteni szeretnénk a kormányt abban, hogy az idős, az egyedülálló és az önhibájukon kívül nehéz körülmények között élő emberek segítségét, az ifjú generáció saját otthonhoz juttatását kiemelt feladatként tartja számon.

- messzemenően támogatjuk az állami élet demokratizmusának továbbfejlesztését, hasonló célt tűztünk magunk elé a szakszervezeti mozgalomban is, az utóbbi esztendők egyik fő feladatának tekintettük az üzemi-munkahelyi demokrácia tartalmi fejlesztését, mi volt és lesz az elsődleges célunk? az, hogy a dolgozók legszélesebb körei érdemi jelentőséget kapjanak a helyi, az ágazati és az országos célok meghatározásában; mindenki mondhasson véleményt és kapjon választ; legyen tevékeny részese a közéletnek, már érezzük annak előnyeit, hogy a dolgozók között élő és tevékenykedő szakszervezeti bizalmiak révén az élet és munkakörülmények alakulását befolyásoló fontos kérdések eldöntése és a feladatok végrehajtása azonos kézbe került.

/folyt.köv./

15.15 um

-43-

15.15

16.

bkk. 2. /megkezdődött... 10. folyt./um

- a kormányprogram egyik számunkra nagyon fontos része a szakszervezetekkel való együttműködés kérdése. az utóbbi esztendőket alapvető és kedvező változásokat hoztak. a szakszervezeti mozgalom - törvényben biztosított jog- és hatáskörével élve - részese az élet- és munkakörülmények alakulását befolyásoló törvények, határozatok, intézkedések kidolgozásának. az állami és gazdasági vezetés mindinkább igényli a dolgozók véleményét ismerő és képviselő szakszervezetek érdemi segítségét. többször még akkor is, ha a törvény ezt tételesen nem írja elő. rendszeressé váltak a kormány és a szot, a minisztériumok és az ágazati-iparági szakszervezetek vezetőinek tárgyalásai. sokat fejlődött a munkahelyi kapcsolat is. a vitathatatlan előrelépés persze nem takarhatja el a hiányosságokat. meggyőződésem, hogy mind az országos irányításban, mind az üzemekben és intézményekben még nem használtuk ki a partnerkapcsolatokban rejlő lehetőségeket. ezen viszont csak együttesen javíthatunk.

az állami, gazdasági szervek és a szakszervezetek közötti vitákról elmondotta: ilyenek gyakran voltak és lesznek a jövőben is.

- szerintünk ez természetes dolog, s az adott kérdéssel kialakult eltérő vélemények az eltérő optikából fakadnak. megfélelő egyeztetés után előrevesszük az ügyet. egyik partner politikai hitelét, becsületességét sem kérdőjelezi meg, ha érvekre alapozott vita után valamelyiküknek engednie kell. a fontos az, hogy az érdek és nézetegyeztetések gyakran rendkívül bonyolult, kompromisszumot is követelő folyamatának végeredményeként a közösség érdekeit kifejező, lehető legjobb megoldás szülessen. hozzáteszem, helyes lenne, ha az ilyen vitáinknak az eddigieknél nagyobb nyilvánosságot adnánk - mondotta herczeg károly, a kormányprogramot elfogadásra ajánlva.

/folyt.köv./

15.15 um

-44-

bkk. 2. /megkezdődött... 11. folyt./rj

stadinger istván /bp. 6. vk./, a fővárosi tanács elnök-

helyettese három vetületben - a megvalósult eredmények, a soronlevő tennivalók és a tervezett feladatok tükrében - adta elő mondanivalóját. utalt arra, hogy a befejezéséhez közeledő ötödik ötéves tervidőszakban nagyot fejlődött a főváros, - egyebek között 86.000 új lakás épült /körülbelül negyed millió ember költözhetett korszerű otthonba/, 25.000 régi lakást felújítottak, 5,5 ezret korszerűsítettek. több lett a tömegközlekedés, új metrószakaszok, utak, alul- és felüljárók készültek elő. a látványos eredmények közé tartozik a hidak rekonstrukciója. javult a főváros egészségügyi ellátása. fél évtized alatt az oktatási intézményhálózat 900 új tanteremmel bővült - de a zsúfoltság miatti gondok még további teendőket tartogatnak. ugyanígy más területek eredményei mögött is újabb feladatok, gondok sorakoznak. a leküzdésük, a megoldásuk minden szinten - a munkapadnál, a vezetésben - a felfogás, az észjárás jó értelemben vett korszerűsítését is megkívánja.

a képviselő a továbbiakban arról beszélt, hogy az alapvető társadalompolitikai problémák megoldását, gondok enyhítését, a szerényebb lehetőségek ellenére is folytatjuk a következő esztendőkből. példaként említette az e tervidőszakéhoz hasonló arányú lakásépítést, az egészségügyi ellátás folyamatos javítását, az oktatási intézmények bővítését, a lakóházak, a közművek rekonstrukcióját. szemléletes példaként említette: elérhető cél az óvodák hálózatának olyan bővítése, hogy minden budapesti gyereket fel lehessen venni.

szólt arról is, hogy a közpénzi lehetőségeket a társadalmi önerő bekapcsolásával - a közösség javára - mindenütt kamatoztatni lehet fővárosunk építésében, szépítésében. ez pedig nem csak pénzt és munkát jelent, hanem okos és gyors döntéseket példaadást a vezetés részéről, jó ötleteket, kezdeményezést a lakosság oldaláról. megemlítette: nem igényel anyagi befektetést, ha a tanácsok jobban kihasználják a szocialista demokracizmus adta lehetőségeket, és még közelebb kerülnek az állampolgárokhoz. a legutóbbi választás idején csak a fővárosban több mint 14.000 közérdekű javaslat hangzott el. számtalan kezdeményezés, forintban milliós nagyságrendű társadalmi munka, okos kritika segítette már eddig is a tanácsok tevékenységét. ezt a lehetőséget az eddiginél jobban hasznosítani kell, mert az emberek nemcsak érdeklődnek a közélet dolgai iránt, az érdeklődésük szinte mindig segíteni akarással párosul.

/folyt.köv./

16.25 rj

-45-

16 us

14. 20

bkk. 2. /megkezdődött... 12. folyt./um

győre sándor /pest m. 9. v.k./ az abonyi ságvári tsz elnöke azt hangsúlyozta: az országnak a jelenleginél is több piacképes termékere, egyebek között élelmiszerre van szüksége.

- nekünk az a feladatunk, hogy a mezőgazdasági termelést gazdaságosan fejlesszük. kedvezőnek tartom, hogy a közgazdasági ösztönzők is ezt diktálják, s ugyanakkor visszaszorítják a népgazdaság számára előnytelen termelési ágakat - mondotta.

ezután arról szólt: a nagyüzemi gazdaságok helyesléssel fogadták, hogy a kormány már augusztusban közzétette az 1981. évi felvásárlási árakat. ezek ismeretében tudják-érzik, mire van szüksége az országnak, jut idejük a jövő esztendői munka előkészítésére, a termékszerkezet meghatározására, a termelés megtervezésére, szervezésére.

- a jövő évi közgazdasági szabályozók egyéb elemeit - az adók, támogatások mértékét - még nem ismerjük. de észszerűnek tartanánk, s éppen ezért arra számítunk: a szabályozó rendszer továbbra is lehetővé teszi a gazdaságos termelést, a kedvezőtlen természeti adottságu termelőszövetkezetek tagságának pedig biztosítsa az előrelépés lehetőségét. a ki-egyensúlyozott közellátás megkívánja, hogy a szocialista nagyüzemek fejlődésével párhuzamosan a háztáji és kisegítő gazdaságok termelése se essen vissza. a képviselő végül arra mutatott rá, hogy a mezőgazdasági termelés függvénye az anyagi műszaki ellátásnak, s ilyen körülmények között a mezőgazdaságnak létérdeke a szilárd hazai ipari háttér megteremtése, a gépeket, növényvédőszeret gyártó vállalatok fejlődése, s a tudomány eredményeinek gyors, gyakorlati alkalmazása.

v szabó imre /hajdu-bihar m. 15. vk./, a hajdu-bihar megyei tanács elnöke az államigazgatási, tanácsai munka fejlesztését, hatékonyságának, minőségének további javítását szorgalmazta. ma már arra van szükség - mondotta -, hogy a köz szolgálatában álló dolgozók lehetőleg ne várják meg, amíg valamiből „ügy” lesz, hanem előzékeny meg aktív közigazgatás-szervező, meggyőző, felvilágosító munkával. ez a fajta ügyintézés erősíti a szocialista demokratizmus magasabb szintű kibontakoztatását is.

/folyt.köv./

- 46 -

16.35/um

16⁴⁰₀

17.40

⊗

bkk 1. /megkezdődött... 13. folyt./um

a demokrácia helyi megvalósulását a lakosság abban is méri, hogy a munkahelyi és lakóhelyi tisztségviselők, vezetők miképpen foglalkoznak a hozzájuk forduló ügyeivel: hogyan válaszolnak kérdéseikre, hogyan kéri ki véleményüket, képviselik és intézik dolgaikat. alapvetően megfelelünk az igényeknek, ám még nem használtuk ki eléggé a népképviselői önkormányzatban és az intézményrendszerünkben rejlő lehetőségeket.

- a döntések előkészítésének módszerein is lehetne változtatni: az elutasító vagy igenlő vélemény mellett legyen módja az érintettek széles körének arra, hogy a határozat megszületése előtt több javaslatot mérlegelhessen. így mindenki méginkább magáénak érezné az ügyet. a jogok gyakorlásának kiteljesítése mellett ugyanolyan fontos, hogy annak legyen igazán beleszólása a közügyekbe, aki többet is tesz a közösségért.

- a megye tanácsai évente átlagosan kilencszázezer ügyiratot dolgoznak fel. ebből mintegy 110 ezret határozattal zárnak le, s másodfokon mindössze a döntések fél százalékát kell megváltoztatni. ez azonban nem jelenti azt, hogy munkánkban csupán ennyi a javítanivaló, hiszen nem biztos, hogy arra a 900 ezer aktára feltétlenül szükség van.

ezt követően a társadalmi összefogás jelentőségéről szólt. az ötödik ötéves tervben a megyében is csökkent a beruházási lehetőség, ám az oktatási, egészségügyi alapellátás fejlesztésére változatlanul nagy szükség volt. ezért - mint mondotta - a helyi tömegszervezetekkel közösen a lakosság segítségét kérték, s az összefogás eredményeként a tervezettnél 20 százalékkal több általános iskolai tanterem, egynegyedével több óvodai hely készülhetett el. elhatározták, hogy a következő tervidőszakban az általános iskolák és a napköziotthonok fejlesztéséhez kéri a társadalmi segítőkészséget, összhangban a kormány munkaprogramjával.

a továbbiakban elmondotta, hogy a kezdeményező-készség, a jobb szervezés és főként a takarékoság révén már eddig is új erőforrásokat tártak fel a megyében. földesen például egyszerűen építettek művelődési házat, könyvtárat és iskolát, s azzal, hogy az intézmények egy épületben kaptak helyet, a beruházási költség csaknem a felére csökkent. a kedvező tapasztalatok nyomán már kidolgozták a komplex művelődési intézményhálózat fejlesztésének öt évre szóló tervét. ezzel kapcsolatban azt kérte a kormányzattól, hogy mihamarább dolgozzák ki a működésük korszerű jogszabályrendszerét.

/folyt.köv./

16.50/um

17.40

17.40

- 47 -

parlament

bkk. 2. /megkezdődött... 14. folyt./rj

a szerkesztőségek figyelmébe!

a mai bkk. 1-es /Lázár György beszéde/ hírünkhöz az alábbi pótlást adjuk, kérjük feltétlenül vegyék figyelembe:

a 3. folytatás második bekezdésének 7. sorától a szöveg helyesen:

... a tudományos akadémia elnökségét, a magyar nők országos tanácsát, a mtesz és a ...

x x x x

/folyt.köv./

16.55 rj

-48-

parlament

bkk. 2. /megkezdődött... 15. folyt./rj

Nics János /fejér m.8. vk/ a dunai vasmű üzemvezetője,

főolvasztár egyebek között hangsúlyozta: a minisztertanács elnökének expozéja méginkább megerősítette azt a meggyőződést, hogy a kormány reálisan számol a belső változások kedvező hatásaival, még megoldandó feladatainkkal és a külső világgazdasági helyzettel egyaránt.

a gazdálkodás szigorubb feltételei, a vállalatok fegyelmezett alkalmazkodása a központi elvárásokhoz lehetővé tette, hogy legfontosabb társadalompolitikai céljaink a nehéz gazdasági körülmények között is megvalósuljanak: gyarapodtunk lakásban, kórházi ágyban, gyermekintézményekben, iskolai tantermekben, tornatermekben, bővült a művelődési és az üzlethálózat és a meglévő intézmények is zavartalanul működhetnek.

a fejér megyében működő szövetkezetek és intézmények munkáját - hangoztatta ezután a képviselő - az utóbbi időben egyre inkább az együttgondolkodás jellemzi. terjed az a szemlélet, hogy nemcsak akkor és annyit kell tenni, amit és amennyit fentről előírnak vagy amire ösztönöznek, hanem a lehetőségeket figyelembe véve önállóan is cselekedni kell. a munkaversenybe bekapcsolódó szocialista brigádok is nagy gonddal, úgy állították össze vállalásaikat, hogy azzal a lehető legnagyobb mértékben segítsék az országos gondok megoldását.

a képviselő mindezt összekapcsolta választókerületének gyarapodásával. a dolgozók - mondotta - látják van értelme a feszített munkának, annak, hogy támogassák a kormány gazdasági törekvéseit. a munkások, a vezetők megértették a gazdasági nehézségeket, megértik és tudomásul veszik a gazdálkodás feltételeinek szigorítását, mert látják a mérhető eredményeket. tudják, hogy a világban lezajlott árrobbanás tartós, és annak országunkra gyakorolt hatását saját munkájuk javításával kell ellensúlyozni. munkahelye, - a kohászat -, mondotta ezután a legnagyobb anyag- és energiafogyasztó ágazat: összköltségének 82 százalékát az anyag- és energiafelhasználás emészti fel. ezért is fontos, hogy a tervszerű fejlesztés és kutatás eredményeit minél gyorsabban kamatoztathassák a gyakorlatban. épp ezekre a korszerű módszerekre és a konverteres acélmű teljes megvalósítására alapozva tervezik; a vi. ötéves tervben az acéltermelést 50 százalékkal növelik, miközben az energiafelhasználást a jelenlegi szinten tartják. a képviselő javasolta: keressék a megoldást arra, hogy a vállalatoknál dolgozó kutatók megtalálják számításukat a gyárakban, üzemekben, ne fordítsanak hátat a gyakorlatnak. ez lehet az egyik leghatékonyabb megoldás arra, hogy a kutatási eredmények minél hamarabb megvalósulhassanak.

/folyt.köv./
17.15 rj

-49-

bkk. 2. /megkezdődött... 16. folyt./um

andriko miklós /szolnok m. 1. vk./, az mszmp szolnok megyei bizottságának első titkára az eddig tett és tervezett gazdaságpolitikai intézkedések eredményességét szolnok megyei tapasztalatokkal támasztotta alá. egyebek között elmondta: 1976-1979. között 50 százalékkal nőtt az ipari vállalatok és szövetkezetek termelése, s - ezen belül - külföldön értékesített árumennyisége megkétszereződött. a szelektív fejlesztést és a nemzetközi versenyképesség javítását szem előtt tartva, az ösztönző hitelpolitikája révén, a megyei vállalatok több mint ötmilliárd forintnyi export-fejlesztő, illetve importhelyettesítő beruházást valósítanak meg. e sorba tartozik a martfői növényolajgyárnak, a tiszamenti vegyiművek nátriumtirpólia-foszfát üzemének, a zagyvarékas modern baromfifeldolgozónak az építése, és számos más rekonstrukció is.

a tiszát ölelő megyében erősödtek a mezőgazdasági termelés kedvező vonásai is. az ötödik öt éves tervidőszakban például búzából 16 százalékkal termeltek többet a megelőző fél-évtizedinél, a napraforgót pedig háromszor annyit takarítottak be. a kilátások is jók, hiszen a mezőgazdaság fő termelési eszközében, a föld racionálisabb kihasználásában nagyok a tartalékok, hasonlóképpen a tudomány eredményeinek gyakorlati alkalmazásában, a takarmányok, a kémiai anyagok és energiahordozók okosabb hasznosításában. a mezőgazdasági termékek mintegy 30 százalékát előállító háztáji és kisegítő gazdaságok tervszerűbb munkáját szolgáló szolnok megyében szélesíteni és tartalmában fejleszteni kívánják a mezőgazdasági nagyüzemeknek, az általános fogyasztási szövetkezeteknek, a felvásárló és feldolgozó vállalatoknak a szerződéses rendszereit.

- a nagyobb és esetenként konfliktusokkal is járó feladatok a vállalatok és szövetkezetek vezetőitől - s természetesen a társadalmi munkamegosztásban más területet irányítóktól is - az eddiginél nagyobb dinamizmust, határozottságot, felelősségteljesebb döntéseket követelnek. ennek érdekében ösztönözzük a kezdeményezőket, az ésszerű kockázatot vállaló vezetőket, hozzátéve: ha kell védjük is meg őket - mutatott a gazdálkodás javításának szubjektív teendőire is andriko miklós.

/folyt. köv./

17.25 rj

1440

18. 11

bkk. 2. /megkezdődött... 17. folyt./rj

simon ernőné /somogy m. 11. vk./ az újpesti cérnagyár

nagyatádi gyárának áruátnézője dolgozó társainak egyetértését tolmácsolta azzal, hogy - gondjaink megoldása, előrehaladásunk érdekében - mind az országos, mind a helyi követelmények megfogalmazása szigorubb legyen, de mindenkivel szemben.

munkahelyének közösségi dolgairól szólva megemlítette: a varró- és kézimunka-cérnát gyártó nagyatádi üzem már olyan szervezettséget és eredményeket ért el a termelésben, hogy 1981. január 1-től önálló gyára lesz a pamutfonóipari vállalatnak.

szociális témákat érintve elmondta: a munkások helyesléssel fogadták és támogatják az idős emberek segítésére tervezett intézkedéseket. a megvalósításukat - amelyről a kormányprogramban szó esett - bizakodással várják. kitért arra is a képviselő, hogy szűkebb hazájában a közvélemény sérelmezi a kaposvári megyei kórház rekonstrukciójának elhuzódását, s e gond orvoslásához az illetékesek megértő segítségét kérte.

a falun élő lakosság, különösen az ottani fiatalok lakáshelyzetével kapcsolatban szóvá tette: a falusi települések többségében a rendezési tervek nem teszik lehetővé a nagyobb építési kölcsönrel járó, teletszerű, többszintes, társas lakóházak építését. ennek oka, hogy a falusi települések kevéssé közművesítettek, s az anyagi eszközök is hiányosak. így aztán a falun letelepedni szándékozó fiatalok a legalacsonyabb összegű kölcsönöket kapják. tolmácsolta a képviselő azt az ifjúsági parlamenteken és más fórumokon már sokszor felvetődött kérdést, hogy miért nem kaphatnak a falun élő fiatalok szociálpolitikai kedvezményt, ha családjuk építésére vállalkoznak.

nagy sándor /somogy m. 1. vk./ a kisz központi bizottságának titkára rámutatott: egyre inkább hozzá kell szoknunk ahhoz: a tervszerűségnek, a tudatos-ságnak nem egyetlen, talán nem is a legfontosabb kritériuma, hogy minden betű szerint úgy történjen, ahogy a programban, a tervekben megfogalmaztuk. ennél fontosabb követelmény, hogy az alapvető szándékok a helyzet változásaihoz igazodva teljesüljenek, cselekvésünket a rugalmasság jellemezze, eleve többféle alternatívával számoljunk. a lényeg nem annyira abban van, hogy egyszerre és egyformán lépünk, sokkal inkább abban, hogy egy irányba menjünk.

/folyt. köv.

17.35/um

1440

18. 11

bkk 1. /megkezdődött... 18. folyt./um

- a párt xii. kongresszusa megerősítette a követendő politika fő irányait. hazánkban, a társadalom legszélesebb rétegeiben megvan a bizalom és az egyetértés e politika iránt. tapasztalhatunk persze türelmetlenséget is, mégpedig elsősorban a politikai szándék gyakorlati valóráváltása közben gyakran kísértő nehézség, körülményesség, lassúság és érzéketlenség miatt.

a képviselő a továbbiakban hangsúlyozta: az őszinteség a mi politikai gyakorlatunkban természetes és alapvető dolog. abból a felismerésből táplálkozik, hogy csak így módon lehet megértetni, cselekvésre ösztönzően elfogadtatni az egész társadalommal, hogy az életszínvonal alakulása gazdasági helyzetünk, lehetőségeink függvénye, s méginkább azé, hogy mint élünk lehetőségeinkkel, miképp oldjuk meg feladatainkat, hogyan dolgozunk.

- többet nyújthat a program, és eredményei is nagyobbak lehetnek, ha a rendelkezésre álló eszközeinket, pénzünket a lehető legjobban csoportosítjuk, osztjuk el. ha nincs elég pénz - márpedig nincs -, akkor néhány dolgot szükségszerűen ki kell emelni - folytatta a képviselő - s példaként a lakásépítést említette. a vi. ötéves tervben megépítendő új lakások száma várhatóan 370-390 ezer körül alakul. ez nem kevés, mégis arra kell törekednünk, hogy még több épüljön. ne több pénz árán, hanem például oly módon, hogy számosabb félkész lakást adjanak át a belső szerelés, építési munkák, a korábbi otthonhoz jutás reményében örömmel vállalkóknak. a korabbinál jobban kell segíteni a lakásépítést a kisebb településeken, falvakban is, ami önmagában is csökkentheti a nagyvárosok feszítő lakás gondjait.

a kormányprogramban foglaltakkal egyetértve a gyermeknevelés költségeinek mérséklését is messzemenően támogatja a magyar kommunista ifjúsági szövetség. a lakás és a gyermeknevelés feltételei is az ifjúságot közelről érintő témák, jóllehet nemcsak szűken vett ifjúságpolitikai érdekeket szolgálnak - mondotta a képviselő. befejezésül nyomatékkal szólt arról, hogy a kormány programjának megvalósításában az összetett társadalmi érdekviszonyok, az eltérő érdekek figyelembevételével és lehetséges legjobb összhangolásával kell előreljutnunk.

/folyt. köv./

- 52 -

17.40/um

17.40

17.40

bkk. 1. megkezdődött.....19. folyt./um

ehhez jól működő érdekképviseleti mechanizmusokra van szükség, amelyekben fontos szerep hárul a társadalmi- és tömegszervezetekre, ezek sorában a kisz-re is. az ifjúsági szövetség, s általánosságban az ifjúság kész részt vállalni a nehezebb feladatok megoldásából, nem idegen tőle a munka, minden értelmes célra, feladatra mozgósítható; bizonyítja ezt részvétele az építőtáborokban, őszi betakarítási munkákban, avagy éppen az árvizkárrok felszámolásában.

ispánovits márton /bács m. 11. vk./, a bács-kiskun megyei mezőv. elnöke elmondotta: az ígéretes kormányprogram végrehajtásának fontos feltételeként olyan munkamódszerre van szükség, amely biztosítja a kormány és a területi szervek cselekvési egységét. megyéjünkben is közösen keresik az utat a helyi vezetők és az érintett főhatóságok az ott kitűzött célok eléréséhez. a különféle ágazatok és a megyék közötti együttműködésben ugyanis még nagyon jelentős tartalékok vannak. azért vetettem fel ezt a gondolatot - hangoztatta -, mert mostanában sok esetben olyan érzése támad az embernek, hogy a megyehatárok nagyon hasonlítanak az országhatárokra. éppen ezért nagyon fontos lenne, hogy a kormány már a tervező munkában fordítson nagy figyelmet a központi és a helyi szervek együttműködésére, a végrehajtás során pedig vállaljon nagyobb szerepet a munka koordinálásában. jó példaként említette a gyakorlatból a mezőgazdaságban kialakított termelési rendszereket. ezek bebizonyították, hogy - jó értelemben mondván - nem szabad a közigazgatási határokat figyelembe venni akkor, ha közös érdekek érvényesítéséről van szó. és ilyen érdek az is - mondta -, hogy a kormányprogrammal összhangban az eddiginél több erőt kívánunk biztosítani a kisebb városok és községek alapfoku ellátásának fejlesztésére.

/folyt. köv./

- 53 -

18.1/5/um

18.1/5

18.1/5

v

bkk 2. /megkezdődött.....20.folyt./um

pál józsef /győr-sopron m. 1. vk./, a győri rába magyar vagon és gépgyár lakatosja elmondotta: a termékszerkezetváltás során a vagongyári munkások többsége a korábbtól eltérő feladatok végrehajtására tért át. husz-három év után kellett a munkásoknak új szakmát tanulniuk, a kézi munka után hozzá kellett szokniuk a gép diktálta ütemhez. mindez nem volt könnyű, de megértették, hogy a népgazdaság és ezzel együtt saját érdekük is ezt kívánja. szokatlanként voltak a gyárban végrehajtott egyéb intézkedések is: így például megváltak azoktól, akik nem tartották be a munkafegyelmet, illetve azoktól, akikre nem volt szükség az adott munkahelyeken. természetesen, hogy ezt sem fogadta mindenki tetszéssel, ám az eredmény önmagáért beszélt; a vállalatnál és a városban egyaránt érezhetően megjavult a munkafegyelem is.

van valami - folytatta - amiben mi, munkások tehetjük a legtöbbet: nap mint nap kérjük számon önmagunktól és társainktól a fegyelmezett munkát. közönséjük ki magunk közül a lögősöket, a pazarlókat. vezetőikkel szemben is az eddiginél magasabbak a követelmények, hiszen feladatainkat csak akkor tudjuk jól elvégezni, ha műszakkezdés előtt nem az a fő gondunk, hogy lesz-e anyag, szerszám vagy terv.

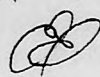
pál józsef felvetette, hogy a dinamikusán fejlődő vállalatok dolgozói jövedelmük gyarapodásában - elsősorban a korábbi helytelen gyakorlat miatt - kevésbé érzik munkájuk eredményességét, s az év végi nyereségrészesedés nem ösztönöz kellően a több és hatékonyabb munkára. lassan hálad a teljesítménybérben dolgozók arányának növelése is. egyes vállalatok nagy erőfeszítéseket tesznek az ösztönzőbb forma bevezetésére, másutt késnek ezek az intézkedések. az állást változtatók pedig az időbéres elszámolású munkahelyeket részesítik előnyben. javasolta, hogy azok az üzemek, amelyek növelik az ösztönzőbb bérrendszerben dolgozók számát ennek arányában több bérfejlesztési lehetőséget is kapjanak.

/folyt.köv./

- 54 -

18.20/um

18.30

MF


bkk 2. /megkezdődött...21.folyt./um

biró miklós /szabolcs m. 11. vk./ a magyar optikai művek mátészalkai gyárának vezetője arról a felőlős egyetértésről szölt, amely a kormányprogram végrehajtásához a képviselők, a választópolgárok cselekvő támogatását igéri.

ezt követően elmondotta: szabolcs-szatmár és - a képviselő szűkebb pátriája mátészalka városa és a mátészalkai járás az országos átlagot jóval meghaladó dinamikával fejlődött.

a megállapítás támasztékaul olyan tények sorakoztak, amelyek tulmutatnak a megye határain: 1980-ban az 1975. évinél 54 százalékkal több terméket értékesítettek külpiacokon. több mint 11.000-rel növekedett az ipari munkahelyek száma, s a statisztikai adatoknál is jelentősebb az a hatás, amit az iparosítás az emberekben és környezetükben elért. a telepített üzemek és gyáregységek formálták a gondolkodást, a munkafegyelmet, az életkörülményeket, tehát az egész életmódot. megtanították az embereket „nagyüzemi módon”, gondolkodni, dolgozni és cselekedni.

e valóban sok területen ható kedvező tendenciák méltatása után biró miklós kitért a megye ipari sajátosságából eredő gondokra is. szabolcs-szatmárban az üzemek 70 százaléka budapestről irányított gyáregység. az ipartelepítés eredményei mellett - több év távlatából - ma már azt is látni kell, hogy a helyi termékfejlesztő és piaci háttér nélküli vállalatok a vidéken felépített üzemeiket, a gépparkot nem tudják megfelelően kihasználni. e tartalékokat tekintve a megyei párttertekezleten a korábbinál mérsékeltebb, de még mindig az országos átlagnál dinamikusabb ipari termelésnövekedést irányoztak elő a következő időszakra.


e törekvések valóra váltásában a kapacitások hasznosításában igen jelentős az anyavállalatok feladata, s ez kormányzatunk részéről is nagyobb figyelmet érdemel - mutatott rá a továbbiakban a képviselő. ahol a gyáregységek önálló munkájához adottak a feltételek, ott sürgősen rendezni kell a jogköröket, ellenkező esetben komoly vállalati és népgazdasági károk keletkezhetnek.

/folyt.köv./

- 55 -

18.40/um

18.50

19.45


parlament

bkk 2. /megkezdődött....22.folyt./um

ahol viszont nem értek meg az adottságok, ott súlyos hiba lenne mondva csináltan nagyobb önállóságot teremteni. Összegzőképpen mégis azt kell mondanom, hogy a gyáregységi döntési kört növelni kell, javítva egyidejűleg a vállalatok közötti együttműködést, az említett feladatok mellett foglalkozni kell az irányítási rendszer fejlesztésével is: a tulszabályozás ugyanis mind a központi vállalat mind pedig a telepített egységek vezetésének hatékonyságát gátolja - szögezte le végeztetül biró miklós.

biró miklós felszólalása után az őszi ülészak első munkanapja - amelyen felváltva apró antal, valamint péter jános és cservenka ferencné, az országgyűlés alelnökei elnököltek - véget ért, az országgyűlés pénteken 10 órakor a kormányprogram beszámolója feletti vitával folytatja munkáját.

x x x

az országgyűlés első napja dióhéjban

az országgyűlés őszi ülészakának első napját csütörtökön apró antal nyitotta meg.

a képviselők megemlékeztek a legutóbbi ülészak óta elhunyt vass istvánné képviselőnek, az országgyűlés nyugalmazott elnökének munkásságáról. ezt követően tudomásul vette a parlament az elnöki tanács jelentését a téli időszak óta alkotott törvényerejű rendeletekről.

az országgyűlés ezután elfogadta az ülészak tárgysorozatát, a napirend:

1. a minisztertanács elnökének előterjesztése a kormány programjáról,

2. a magyar népköztársaság 1979. évi költségvetésének végrehajtásáról szóló törvényjavaslat,

3. interpellációk.

/folyt.köv./

- 56 -

18.45/um

1900

19.45
B

parlament

bkk 2. /megkezdődött....23.folyt./um

Lázár györgy, az mszmp politikai bizottságának tagja, a minisztertanács elnöke terjesztette elő a kormányprogramot. ezután megkezdődött a vita, amelyben részt vett: pap jános /veszprém m. 1. vk./, az mszmp veszprém megyei bizottságának első titkára, horváth lajos /baranya m. 3. vk./ a baranya megyei tanács elnöke, biró imre /bp. 37. vk./ római katolikus plébános, herczeg károly /borsod m. 11. vk./, a vas-, fém- és villamosenergiaipari dolgozók szakszervezetének főtitkára, stadinger istván /bp. 6. vk./, a fővárosi tanács elnökhelyettese, györe sándor /pest m. 9. vk./, az abonyi ságvári termelőszövetkezet elnöke, szabó imre /hajdu-bihar m. 15. vk./, a megyei tanács elnöke, nics jános /fejér m. 8. vk./, a dunai vasmű üzemvezetője, főolvasztára, andrikó miklós /szolnok m. 1. vk./ a megyei pártbizottság első titkára, simon ernőné /somogy m. 11. vk./, az újpesti cérnagyár nagyatádi gyárának áru-átnézője, nagy sándor /somogy m. 1. vk./ a kisz központi bizottságának titkára, ispánovits márton /bács-kiskun m. 11. vk./, a megyei meszőv elnök, pál józsef /győr-sopron m. 1. vk./, a rába magyar vagon- és gépgyár lakatososa és biró miklós /szabolcs-szatmár m. 11. vk./, a magyar optikai művek mátészalkai gyárának vezetője.

az őszi ülészak első munkanapján felváltva elnököltek apró antal, az országgyűlés elnöke, valamint péter jános és cservenka ferencné, az országgyűlés alelnökei.

a képviselők pénteken 10 órakor a kormányprogram feletti vitával folytatják munkájukat. ugyancsak az ülészak második napján kerül napirendre az 1979-es állami költségvetés végrehajtásáról szóló törvényjavaslat, s ekkor hangzanak el az interpellációk is.

x x x

az országgyűlés első napjáról tudósítottak: apor zoltán, császár tibor, gordon judit, kárpáti miklós, mélykúti attila, tóth ferenc.

x x x

/folyt.köv./

- 57 -

18.45/um

1900

19.45
B

parlament

bkk 2. /megkezdődött...22.folyt./um

ahol viszont nem értek meg az adottságok, ott súlyos hiba lenne mondva csináltan nagyobb önállóságot teremteni. Összegzőképpen mégis azt kell mondanom, hogy a gyáregységi döntési kört növelni kell, javítva egyidejűleg a vállalatok közötti együttműködést, az említett feladatok mellett foglalkozni kell az irányítási rendszer fejlesztésével is: a tulszabályozás ugyanis mind a központi vállalat mind pedig a telepített egységek vezetésének hatékonyságát gátolja - szögezte le végeztetül biró miklós.

biró miklós felszólalása után az őszi ülészak első munkanapja - amelyen felváltva apró antal, valamint péter jános és cservenka ferencné, az országgyűlés alelnökei elnököltek - véget ért, az országgyűlés pénteken 10 órakor a kormányprogram beszámolója feletti vitával folytatja munkáját.

x x x

az országgyűlés első napja dióhéjban

az országgyűlés őszi ülészakának első napját csütörtökön apró antal nyitotta meg.

a képviselők megemlékeztek a legutóbbi ülészak óta elhunyt vass istvánné képviselőnek, az országgyűlés nyugalmazott elnökének munkásságáról. ezt követően tudomásul vette a parlament az elnöki tanács jelentését a téli időszak óta alkotott törvényerejű rendeletekről.

az országgyűlés ezután elfogadta az ülészak tárgysorozatát, a napirend:

1. a minisztertanács elnökének előterjesztése a kormány programjáról,

2. a magyar népköztársaság 1979. évi költségvetésének végrehajtásáról szóló törvényjavaslat,

3. interpellációk.

/folyt.köv./

- 56 -

18.45/um

1900

19.45
B

parlament

bkk 2. /megkezdődött...23.folyt./um

Lázár györgy, az mszmp politikai bizottságának tagja, a minisztertanács elnöke terjesztette elő a kormányprogramot. ezután megkezdődött a vita, amelyben részt vett: pap jános /veszprém m. 1. vk./, az mszmp veszprém megyei bizottságának első titkára, horváth lajos /baranya m. 3. vk./ a baranya megyei tanács elnöke, biró imre /bp. 37. vk./ római katolikus plébános, herczeg károly /borsod m. 11. vk./, a vas-, fém- és villamosenergiaipari dolgozók szakszervezetének főtitkára, stadinger istván /bp. 6. vk./, a fővárosi tanács elnökhelyettese, györe sándor /pest m. 9. vk./, az abonyi ságvári termelőszövetkezet elnöke, szabó imre /hajdu-bihar m. 15 vk./, a megyei tanács elnöke, nics jános /fejér m. 8. vk./, a dunai vasmű üzemvezetője, főolvasztára, andrikó miklós /szolnok m. 1. vk./ a megyei pártbizottság első titkára, simon ernőné /somogy m. 11. vk./, az újpesti cérnagyár nagyatádi gyárának áru-átnézője, nagy sándor /somogy m. 1. vk./ a kisz központi bizottságának titkára, ispánovits márton /bács-kiskun m. 11. vk./, a megyei meszőv elnöke, pál józsef /győr-sopron m. 1. vk./, a rába magyar vagon- és gépgyár lakatososa és biró miklós /szabolcs-szatmár m. 11. vk./, a magyar optikai művek mátészalkai gyárának vezetője.

az őszi ülészak első munkanapján felváltva elnököltek apró antal, az országgyűlés elnöke, valamint péter jános és cservenka ferencné, az országgyűlés alelnökei.

a képviselők pénteken 10 órakor a kormányprogram feletti vitával folytatják munkájukat. ugyancsak az ülészak második napján kerül napirendre az 1979-es állami költségvetés végrehajtásáról szóló törvényjavaslat, s ekkor hangzanak el az interpellációk is.

x x x

az országgyűlés első napjáról tudósítottak: apor zoltán, császár tibor, gordon judit, kárpáti miklós, mélykúti attila, tóth ferenc.

x x x

/folyt.köv./

- 57 -

18.45/um

1900

19.45
B

parlament

bkk 2. /megkezdődött...24.folyt./um

a szerkesztőségek figyelmébe!

javitások a mai bkk 2. /megkezdődött.../hirünkre:

a 4. folyt. 2.bek. 4. sorában a szöveg helyesen:

...s tudjuk, hogy a szigorodó-nehezedő föltételek...

a 8. folyt. 5.bek. 5-6. sorában a szöveg:

...megváltozott termelési, gazdálkodási feladatok...

a 10. folyt. 3.bek. 3.sorában a szöveg:

...egyeztetés után előreviszik az ügyet.

a 11. folyt. 1.bek. 8.sorában a szöveg:

...korszerűsítettek. javult a tömegközlekedés....

a 11. folyt. 2.bek. 4-5. sorában:

...említette az eddigiekhez hasonló arányu....

a 11. folyt. 2.bek. utolsó 5 sora helyesen:

...az egészségügyi ellátás folyamatos javítását, az oktatási és gyermekintézmények bővítését, a lakóházak, a közművek rekonstrukcióját.

szólt arról is, hogy ...

/folyt.köv./

19.10/um

- 58 -

1915

19. 45

parlament

bkk 2. /megkezdődött...25.folyt./um

a 12. folyt. 1.bek. 3. sorában a szöveg:

...is több piacképes termékre, egyebek között...

a 12. folyt. 4.bek. 7. sorában:

...tagságának pedig biztosítja az előrelépés...

a 12. folyt. 5.bek. 6. sorában:

...amig valamiből „ügy”, lesz...

a 16. folyt. 1.bek. 1. sorában a név:

andriko miklós

a 16. folyt. 1.bek. alulról a 3. sorában:

...nátriumtírpoli-foszfát üzemének...

a 16. folyt. 2.bek. 4.sorában:

...a napraforgóból pedig háromszor annyit...

a 18. folyt. 3.bek. alulról az 5. sorában:

...félkész lakást adjanak át a belső szerelést, építési munkát, a korábbi...

a 20. folyt. 2.bek. 4.sorában:

vezetőinkkel szemben is az eddiginél....

a 22. folyt. - dióhéj - 2.bek. 4.sorában:

...jelentését a nyári időszak óta...

/mti/

- 59 -
- v é g e -

19.12/um

1920

19. 45

bb. 50. /brutyó jános....folyt./gw

a szivélyes légkörű megbeszéléseken tájékoztatták egymást az mszmp és a kongói munkapárt ellenőrzéssel megbízott testületeinek tevékenységéről és tapasztalataikról, megállapodtak a kapcsolatok további fejlesztéséről.

x x x

célestin goma-foutou csütörtökön elütazott budapestről. /mti/

embargó 24 óráig

bb.51. puja frigyes vacsorát adott a szovjet nagykövetség diplomatái részére

a magyar-szovjet diplomáciai kapcsolatok ujrafelvételének 35. évfordulója alkalmából puja frigyes a magyar népköztársaság külügyminisztere vacsorát adott v.j. pavlov, a szovjetunió budapesti nagykövete és a szovjet nagykövetség diplomatái részére. a vacsorán résztvett berecz jános, az mszmp kb külügyi osztályának vezetője is. az ünnepélyes alkalomból puja frigyes és v.j. pavlov pohárköszöntőt mondott. /mti/

bb.52. a szerkesztőségek figyelmébe!

p jf

1980. szeptember 25.

mai bkk.1./lázár....10.folyt/ 1.bek./ ez alkalommal..../

7. sorában a szöveg helyesen:

..... ismeretében gondolkozva, nem meggondolatlanul, késlekedés nélkül.....

/mti/

20.55/p

2115

-27-

bb.53. a belföldi főszerkesztőség híreinek jegyzéke
14 órától zárásig

p e

1980.szeptember 25.

26. kiállítás
27. lakatos dezső köszöntése
28. hagymabetakarító gépek
29. kiállítás pakson
30. a kisz kb megvitatta
31. pécs városi tanács ülése
32. keszthely kereskedelmi hálózata
33. pécsi kórus elutazása
34. komárom megyei tanácskozás
35. keleti jenő kiállítása
36. buday agota kiállítása
37. szücs jános tárlata
38. fogyasztási cikkek díjazása
39. vietnami katolikus püspökök
40. magyarországi szabadegyházak
41. emlékülés marion géza
42. vendinform,80
43. galéria nyílt
44. budapestre érkezett....
45. osztrák zenei est
46. hazaérkezett barcs sándor
47. budapesti művészeti hetek
48. időjárásjelentés
49. magyar-román tárgyalások
50. brutyó jános fogadta....
51. puja frigyos vacsorát adott
52. szerk. figy./abkk.1-re/
53. hírjegyzék

/mti/

.-.

21.00/p

-28-

2126

v é g e

készült az mti belföldi főszerkesztőségében
főszerkesztő: pásztor jános
szerkesztette: halasi györgy
prukner pál
henczi erzsébet

MTI

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

60.008/1

Belföldi hírek

1980.szeptember 26. p é n t e k

bb.1. sághy vilmos belkereskedelmi miniszter vásáryitó beszéde

i kf/ve/pp/p e

1980.szeptember 26.

az alábbiakban a szerkesztőségek rendelkezésére bocsátjuk
sághy vilmos belkereskedelmi miniszternek az őszi bnv ünnepé-
lyes megnyitóján elhangzó beszédét, amely feloldásig e m b a r g ó s!

x x x

a miniszter köszöntötte a megnyitó ünnepség vendégeit, majd
így folytatta: - a fogyasztási cikkek nemzetközi seregszemléje
gazdag kiállítási anyagával sokoldaluan mutatja meg a hazai és
a világpiac kínálatát, a tavalyinál nagyobb területen 860 magyar
kiállító és 374 külföldi cég sorakoztatja fel ujdonságait. meg-
könnyíti az áttekintést, hogy a vásár szervezői, a több éves
tapasztalatok alapján, 11 árucsoportban rendezték meg a fogyasz-
tási cikkek bemutatóját, természetesen, hogy a gyártók a legszebb
és legkorszerűbb termékeket hozták el a vásárra, amelyek megte-
kintése így elsődlegesen arról ad képet, hogy napjainkig milyen
eredményeket ért el, milyen áru kínálatot nyújt a vásárlóknak a
közszükségleti cikkeket gyártó hazai és külföldi ipar. mérlegelé-
si lehetőség nyílik arra is, hogy mennyiben sikerült előrelépni
a termékszerkezet átalakításában, a gyártmányfejlesztésben és kor-
szerűsítésben.

/folyt köv./

-1-